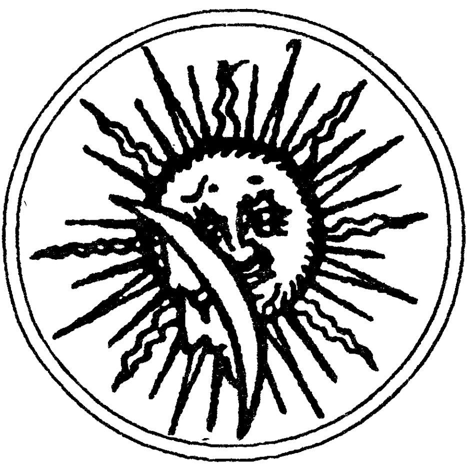


Наша Слова

Культурна-асветніцкая штотыднёвая беларуская газета

(Выходзіць з сакавіка 1990 г.) № 9 (325) 27 лютага — 5 сакавіка 1997 г. Кошт -- 1500 рублёў

ПОСТУП ТЫДНЯ



●**У нашай краіне рыхтуецца канцэпцыя далейшага развіцця Супольніцтва Расіі і Беларусі, якая будзе прапанавана для абмеркавання на сустрэчы Аляксандра Лукашэнкі і Барыса Ельцына ў Маскве 7 сакавіка.** Канкрэтна прапаноўвацца будзе сумесная выпрацоўка шэрагу досыць спэцыфічных праграм, якія немагчыма рэалізаваць двума краінам паасобку. Друг накірунак — рэалізацыя правоў і інтарэсаў грамадзян двух дзяржаў.

●***Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Сяргей Сцяпанавіч Лінг назначаны прэм'ер-міністрам Рэспублікі Беларусь.***

●**У Менску па вуліцы Камуністычнай адбыліся ўрачыстасці з нагоды закладкі першай цагліны ў будынак пасольства Украіны.** Першы намеснік старшыні Менгарвыканкама Генадзь Сянкевіч сказаў, што для Беларусі гэта першы будынак, які ўзводзіцца замежнай дзяржавай у нашай краіне для сваёй дыпламатычнай місіі. Гэта значыць, што Украіна верыць у тое, што незалежны статус, як і Украіна, мае і будзе мець Беларусь.

●***У Міністэрстве эканомікі нядаўна быў разгледжаны шэраг пытанняў па праекце Нацыянальнай праграмы міжнароднага тэхнічнага супрацоўніцтва на 1997 — 1999 гг.*** *Неабходна адзначыць, што аб'ём міжнароднай тэхнічнай дапамогі Беларусі за 1991 — 1996 гг. склаў звыш 100 мільёнаў долараў. Найбольш значнымі "донарамі" для Беларусі сталі Еўрапейскі саюз, Сусветны банк, Еўрапейскі банк развіцця і рэканструкцыі, урады Германіі і ЗША і інш.*

●**Народнаму артысту Беларусі, лаўрэату Дзяржаўнай прэміі Міхаілу Фінбергу споўнілася 50 гадоў.** Віншуем і жадаем надалей плёну на ніве беларускай песні!

●***На пасяджэнні камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і тэхнічным прагрэсе адбылося абмеркаванне канцэпцыі фарміравання школьнай праграмы, вучэбных планаў*** *у сувязі з пераводам сярэдніх школ нашай краіны на паціздзённы навучальны тыдзень. Канцэпцыю распрацавала Міністэрства адукацыі. Вырашана рэфармаваць адукацыю паэтапна, пачынаючы з новага навучальнага года. У прыватнасці, прапанавана першую і чацвёртую чвэрці праводзіць у рэжыме паціздзёнкі, а другую і трэцюю — шасціздзёнкі. Гэта прывядзе да больш працяглага школьнага навучання — 12 гадоў. Навучальны год прадоўжыцца да сярэдзіны чэрвеня, а школьныя канікулы скароцяцца.*

●**Новым прэзідэнтам Цэнтра стратэгічных ініцыятыў "Усход-Захад"** на месца Анатоля Майсені, які трагічна загінуў у аўтамабільнай катастрофе, абраны Леанід Заіка.

Падрыхтаваў В. Ш.

АДШУМЕЎ ВЯЛІКІ КНІЖНЫ КІРМАШ

На працягу трох дзён Менск быў месцам сустрэчы выдаўцоў з многіх краін свету. Тут у памяшканні Рэспубліканскага выставачнага цэнтра праходзіў IV Міжнародны кніжны кірмаш, арганізатарамі якога сталі Дзяржаўны камітэт Беларусі па друку, Міністэрства культуры РБ і Асацыяцыя распаўсюджвальнікаў кнігі СНД. У кірмашы прынялі ўдзел больш за 300 кнігагандлёвых фірмаў з 11 краін, у прыватнасці, з Вялікабрытаніі, Германіі, Польшчы, Расіі і іншых. Найбольш шырока, як і належыць, на кірмашы былі прадстаўлены выдавецтвы нашай краіны.

Сваю прадукцыю дэманстравалі 10 дзяржаўных выдавецтваў Беларусі, Менская фабрыка каляровага друку, камерцыйныя фірмы "Парадокс", "Віцьба", "Ікорн". Дзякуючы шырокаму прадстаўніцтву на кірмашы было заключана шмат дзелавых кантактаў, а само мерапрыемства па прызнанні ўдзельнікаў стала прыкметнай падзеяй у культурным жыцці нашай краіны.

А.Ніс.

З нагоды

Беларускі фонд Сораса — Беларусі

Адбыўся VIII з'езд Беларускага фонду Сораса — рэспубліканскай грамадскай арганізацыі, якая дзейнічае ў нашай краіне пяты год.

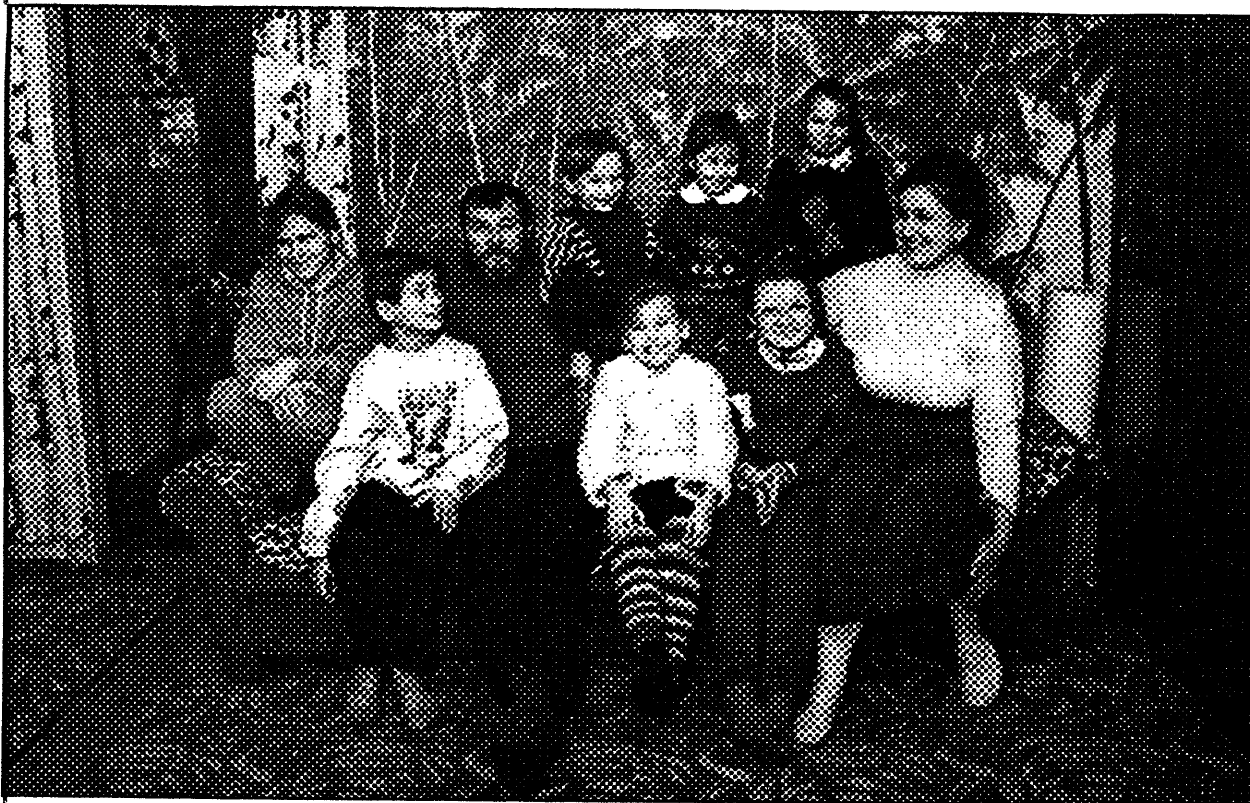
Чарговы з'езд падвёў вынікі дзейнасці фонду ў 1996 годзе. У справаздачах старшыні Назіральнай Рады Наталлі Андрэйчык, выканаўчага дырэктара Пітэра Берна і рэвізійнай камісіі была дадзена высокая ацэнка ролі БФС у беларускім грамадстве і названы самыя паспяховыя праграмы і праекты, падтрыманыя Беларускім фондам Сораса ў сферы адукацыі і навукі, культуры і эканомікі, медыцыны і экалогіі, грамадзянскай супольнасці і мас-медыя. Агульная сума, выдаткаваная на гэтыя ініцыятывы, склала шэсць мільёнаў долараў ЗША. На разгляд экспертаў фонду ў 1996 годзе было пададзена 4,5 тысячы праектаў ад грамадзян Беларусі. Каля 2000 з іх былі прызнаныя вартымі фінансавай падтрымкі.

Дэлегаты VIII з'езда Беларускага фонду Сораса абралі новы склад Назіральнай Рады, якая будзе кіраваць дзейнасцю фонду бліжэйшыя два гады. Да чатырох членаў ранейшага складу далучыліся пяць новых: вядомыя беларускія пісьменнікі Святлана Алексіевіч і Валянцін Тарас, намеснік міністра эканомікі Андрэй Тур, юрыст Сяргей Леўшуноў і журналіст Раман Якаўлеўскі. Такая схема змяненняў у складзе Назіральнай Рады дазваляе ўзбагаціць дзейнасць фонду новымі ідэямі і новай энергіяй, захаваўшы пры гэтым лепшыя традыцыі і вопыт, што былі назапашаныя за папярэднія гады дзейнасці Беларускага фонду Сораса.

Служба інфармацыі і грамадскіх сувязяў Беларускага фонду Сораса.

У сям'і сіротаў няма

Два гады таму ў сям'і Афанасьевых з вёскі Вялікія Межнікі Шклоўскага раёна вырашылі, што пяцярым іх сынам не стае сястры. Неўзабаве ў доме з'явілася прыёмная дачка Алена, прывезеная з дашкольнага дзіцячага прытулку. Цяпер у сям'і ўжо сем прыёмных дачок. Нядаўна яны атрымалі афіцыйны статус сямейнага дзіцячага дома, а хутка пераселяцца і ў новае жыллё. Калгас імя Дзяржынскага і райвыканкам далі ім палову пустога дзіцячага садка. У ім заканчваецца капітальны рамонт, пасля якога вялікай сям'і будуць дадзены гасцёўня з камінам, вялікая кухня, пральня.



На здымку: Сям'я Афанасьевых, хоць і не ў поўным складзе.

Фота Аляксандра ЛІЦІНА

Конкурс!

Беларуская асацыяцыя журналістаў прапанавала ўзяць удзел у конкурсе па выніках 1996 года.

Прэміі прысуджае кампетэнтнае журы, у склад, зе якога члены праўлення БАЖ і аўтарытэтныя журналісты. Мэтай конкурсу ёсць заахвочванне творчасці журналістаў, праца якіх вызначаецца высокім прафесіяналізмам, наватарствам, актуальнасцю і аб'ектыўнасцю інфармацыі.

Конкурс па выніках 1996 года праводзіцца па шасці намінацыях:

у прэсе

"За лепшы інфармацыйны матэрыял",

"За лепшы аналітычны матэрыял",

"За лепшы фотарэпартаж",

у электронных СМІ

"За лепшы радыёматэрыял",

"За лепшы тэлематэрыял",

а таксама

"За грамадзянскі ўчынак".

Заяўкі на ўдзел у конкурсе прымаліся ад рэдакцыяў, тэлекампаніяў і асобных журналістаў. У заяўцы называецца аўтар, яго адрас; да яе прыкладаецца творчы матэрыял (ксеракопіі публікацыяў альбо аўдыё-, відэакасета), які потым вяртаецца аўтару.

Уручэнне прэмій і адпаведнага дыплома адбудзецца 1 сакавіка на з'ездзе Беларускай асацыяцыі журналістаў у г. Менску.

Справы судовыя

ЦАНА ЭПІТЭТА — 10 МІЛЬЁНАЎ

Чатыры дні запар у Маскоўскім райсудзе сталіцы доўжыўся апошні па ліку працэс "Дырэктар навукова-даследчага інстытута гематалогіі і пералівання крыві Міністэрства аховы здароўя прафесара Яўгена Іванова — супраць пісьменніка-дакументаліста, галоўнага рэдактара сацыяльна-экалагічнай газеты "Набат" (ужо неіснуючай) Васіля Якавенкі". Вышэйназваная газета выходзіла пад эгідай Сацыяльна- экалагічнага саюза "Чарнобыль" і спыніла існаванне ў траўні 1996 года ў сувязі з адсутнасцю сродкаў на выданне. Тым не менш, рэха ад яе публікацый яшчэ, як бачым, адгукаецца, і не ўсе, як аказалася, падтрымлівалі "Набат" у адстойванні пэўных пазіцый адносна погляду на ўвесь комплекс сацыяльных і медычных наступстваў чарнобыльскай катастрофы для беларусаў, у прыватнасці, для дзяцей. Адзін з вынікаў гэтых разыходжанняў, калі браць па вялікім рахунку, і скончыўся згаданым тут судовым разбіральніцтвам. Магчыма, вынік яго быў бы і іншым, каб не ўзнікла гэтакіх палярных поглядаў адносна эпітэта, ці вобразна-эмацыянальнай ацэнкі дзеянняў згаданага вядомага вучонага-гематолага ў двухмоўным (адзначаем гэта дзеля далейшай дакладнасці аповяду) аўтарам Васілём Якавенкам у сакавіцкім нумары за 1995 г. "Набата" ў артыкуле пад загалоўкам (цытуем згодна мовы арыгіналу) "Горазд мошенничать профессор Иванов". Зразумела, больш абачлівы аўтар, ведаючы, колькі ўжо судовых працэсаў было ўсчынена (і часта выйграна) супраць журналістаў па разрадзе абароны гонару і годнасці асобы, знайшоў бы іншую форму характарыстыкі дзеянняў героя свайго артыкула, але тут, безумоўна, яшчэ "спрацаваў" і "выбуховы" характар літаратурнага почырку Васіля Якавенкі. Здаецца, ён у апошнюю чаргу разважае пра магчымыя юрыдычныя ды іншыя наступствы для сябе асабіста, калі выказвае свае погляды на нейкія грамадскія з'явы ці ўчынкі.

Дадамо яшчэ, што Васіль Якавенка, займаючыся чарнобыльскімі бедамі людзей, сам збалеўся за іх душой. Варта пачытаць хаця б зборнік "След чорнага ветру" — пра пакуты дзяцей, пацярпелых ад чарнобыльскай радыяцыі, рэдактарам-складальнікам якога стаў Васіль Якавенка, каб зразумець, колькі нерваў каштавала яму такая праца. Гэтая кніга — дакумент, дарэчы, яскравае сведчанне не толькі пра цяжкія пакуты сённяшніх беларускіх дзетак -"чарнобыльцаў" ды іхніх гаротных бацькоў, але і яшчэ адна важкая падстава вельмі сур'ёзна задумацца пра нашую "дарослую" адказнасць за лёс генафонду нацыі. Яна ж прымушае аднаназначна адмоўна паставіцца да тых, хто ні ўчора, ні сёння (ужо нават столькі вядомы пра беларускую бяду!), не робіць належных захадаў дзеля аздараўлення і ўратавання нашай дзятвы.

Саюз "Чарнобыль", які ўзначаліў Васіль Якавенка, разам з Дзіцячым фондам, які ўзначаліў пісьменнік Уладзімір Ліпскі, разам з фондам "Дзеці Чарнобыля" на чале з Генадзем Грушавым, разам са шматлікімі нашымі энтузіястамі з ліку нацыянальнай беларускай інтэлігенцыі шмат зрабілі (і робяць), каб не толькі дапамагчы пацярпелым, але і каб

(Заканчэнне на стар.3.)

Але!

УРА! НАШЫ - У КРАМЛІ!

Нічога не маю супраць культурных і дзелавых сувязяў з братнім расійскім народам. Праўда, не ў такой ступені, каб на адказныя дзяржаўныя пасады прызначаліся расійскія вайскоўцы альбо яшчэ хто з учарашніх грамадзянаў РФ з ліку іхняга кіруючага істэблішмэнту.

Усё-такі вакансіі трэба запаўняць грамадзянамі Рэспублікі Беларусь, якія маюць розум і адпаведны досвед у сваёй справе. Незалежна, само сабой, ад іх нацыянальнага паходжання. Хаця мне асабіста здаецца, што беларусы маюць большае права будаваць дзяржаўную ўладу. На што, паміж іншым, нават указваў і інтэрнацыяналіст У.І.Ленін.

Дарэчы, вельмі паказальна, што ў нядаўнім вялікім інтэрв'ю, дадзеным Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь рэдактару газеты "Советская Белоруссия", кіраўнік дзяржавы нагадаў, што ён — пераемнік Льва Сапегі, а гісторыя Беларусі мае свае карані ў Вялікім Княстве Літоўскім.

Тым не меней, зацыкленая на інтэграцыйным "единении" прэса так і не зрабіла аргвысновау з даволі слушных развažанняў шаноўнага Аляксандра Рыгоравіча. І ў некаторых газетах "славянскі" ажыятаж даходзіць проста да адыёзных публікацый.

Я, напрыклад, з павагай стаўлюся да матэрыялаў абласной газеты "Мінская праўда", у якіх калегі змагаюцца за чысціню і незасмечанасць беларускай мовы, расказваюць пра энтузіястаў нацыянальнай культуры з глыбінкі, прапагандуюць рынкавыя прынцыпы ў развіцці народнай гаспадаркі, адстойваюць правы беларускіх дзяцей на шчаслівую будучыню.

А таму, убачыўшы ў нумары "МП" ад 11 лютага 1997 года нататку Мікалая Чалея "Чубайс — з Барысава", нямала падзівіўся. Салідны журналіст, у якога на рахунку нямала цікавых матэрыялаў на сур'ёзныя тэмы, з нейкім проста-такі дзіцячым захапленнем апавядае, што вось у атачэнні прэзідэнта РФ, аказваецца, ёсць наш зямляк — першы памочнік ды кіраўнік Адміністрацыі Барыса Мікалаевіча Ельцына Анатоль Чубайс. Што нарадзіўся той 16 чэрвеня 1955 года ў сям'і вайскоўца Барыса Мацвеевіча Чубайса і хатняй гаспадыні Раісы Хаймаўны Сагал. Што на той час сям'я Чубайсаў жыла ў кватэры № 11 дома № 2 па вуліцы Дняпроўскай у вайсковым гарадку Лядзішча.

"На жаль, — у роспачы заўважае беларускі журналіст і даследнік біяграфіі сямейства Чубайсаў, — ніякіх дакументаў, якія пацвердзілі б, колькі яшчэ гадоў гэтая сям'я пражывала ў Барысаве, не захавалася".

"Гэта цікава" — пад такой рубрыкай пададзенае паведамленне шаноўнага журналіста. Цікава — чым?

Цікава, калі ў Маскве апынуўся некалі Сімяон Полацкі і прынёс у царскія палаты ўсходніх суседзяў беларускую культуру, арганізаваў друкарскую справу, стварыў асяродкі адукацыі і г.д.

Цікава, калі нашыя землякі з ліку габрэяў арганізоўвалі дзяржаву Ізраіль ды ўзначалілі першыя ўрады гэтай краіны. Як, напрыклад, Голда Меір.

А расійскіх чыноўнікаў, у тым ліку высокага рангу, якія нарадзіліся ў Беларусі, а потым нічым ёй не паспрыялі, было даўно многа і што тут новага і цікавага?

Неяк мне болей па душы тыя браты-расійцы, якія пастараліся да станаўлення беларускай навукі, культуры і мовы. Як, скажам, У.Пічэта, які арганізаваў у Менску Белдзяржуніверсітэт ды даследаваў гісторыю Вялікага Княства. Ці як М.Замоцін, які па каліўцу сабраў вершы незабыўнага Максіма Багдановіча ды садзейнічаў іх выданню. Ці як В.Байкоў, адзін са складальнікаў першага расійска-беларускага слоўніка.

У 30-х — 40-х гадах гэтыя людзі былі рэпрэсаваныя як ... беларускія нацдэмы. Гэта і цікава, і павучальна. Шкада, што ў нас пакуль не назвалі іменамі гэтых сапраўдных сяброў беларускага народа вуліцы і плошчы. А цяпер уявім сабе, што журналіст з "Мінскай праўды" прапануе вуліцу Дняпроўскую ў Лядзішчах перайменаваць у вуліцу Чубайса. Мяркую, гэта стане і ў Маскве сенсацыяй.

Алесь МІКАЛАЙЧАНКА,
сябра праўлення БАЖ.

У газетах

Школьнай адукацыі ў вёсцы Даўгінава — 135 гадоў

У 1862 годзе ў вёсцы Даўгінава Вілейскага раёна адкрылася царкоўна-прыходская школа. Адгэтуль бярэ пачатак сённяшняя Даўгінаўская СШ. Але ў мястэчку, дзе жыло нямала габрэяў, меліся таксама і хедэр, і ешыбот — школы дзеля габрэйскіх дзетак. А гэта таксама адна са старонак гісторыі народнай асветы ў Даўгінаве. І, між іншым, старонка цікавая.

Так, у хедэры і ешыбоце вучыўся Яфім Плаўнік, які потым стаў слынным беларускім пісьменнікам Змітраком Бядулем.

Са срэбраным медалём скончыла ўжо ў часы новай гісторыі Даўгінава пані Гойцэра, што стала нават міністрам ахоўы здароўя Ізраіля. Даўгінаўскую СШ скончыў і цяперашні прафесар Вроцлаўскага універсітэта пан Сяліцкі, аўтар кніг пра гісторыю Даўгінава, Крывічоў і Будслава. Польскі вучоны і сёння мае перапіску з аднакласніцай, мясцовай жыхаркай Марыяй Петражыцкай — выпускніцай 1937 года.

Сярод выпускнікоў, а іх у пасляваенны час было больш за 2 тысячы, ёсць дактары медыцынскіх навук, прарэктары інстытутаў, дыпламаты. Устаноўлена, што з цяперашніх 30 настаўнікаў Даўгінаўскай СШ № 18 — яе былыя вучні.

Літаральна па каліўцу збіралася гісторыя адукацыі ў мястэчку, гісторыя Даўгінаўскай школы. Напрыклад, была знойдзена дакументальная статыстыка, што напрыканцы XIX стагоддзя ў царкоўна-прыходскай школе займаліся 50 хлопчыкаў і 11 дзяўчынак.

У Ашмянах працуюць на Адраджэнне

Больш за 10 аматарскіх аб'яднанняў шчыруюць на ніве адраджэння беларускай культуры, што "прыпісаныя" да дамоў культуры Ашмянскага раёна.

Старэйшаму з іх — "Спадчыне", што ў Гальчунах, — дзесяць гадоў. Тут умела і цікава прапагандуюць і сучасную культуру, і нацыянальныя традыцыі і звычаі штодзённага побыту беларусаў.

А пры Мур-Ашмянскім цэнтральным доме культуры і Гальшанскай бібліятэцы працуюць аб'яднанні з аднолькавай назвай "Ліра".

Ёсць і больш спецыфічныя клубы па інтарэсах. Напрыклад, — "Гамбіт" або "Сям'я".

"ТэСт" — гэта тэатр-студыя беларускай гімназіі з Маладзечна

Днямі адзначыла сваё дзесяцігоддзе тэатр-студыя "ТэСт", якая працуе ў Маладзечанскай беларускай гімназіі. Гэта адзіны ўзорны ў Рэспубліцы Беларусь калектыў у сістэме адукацыі.

Разам з матэматыкай, гісторыяй ды іншымі прадметамі тэатру належыць важнае месца ў павышэнні інтэлекту гімназістаў. Для навучэнцаў 6 — 7-х класаў створаны дзве тэатральныя студыі. У групе падоўжанага дня дзейнічае лялечны тэатр. Вучні малодшых класаў з вялікім задавальненнем наведваюць заняткі пад назвай "тэатральныя гульні".

Кіруе калектывам "ТэСт" намесніца дырэктара гімназіі Т.Бабей, якая стала пераможцай апошняга абласнога прафесійнага конкурсу "Педагог года".

(Па матэрыялах "Рэгіянальнай газеты", 1997.)

Культурна-асветніцкая штотыднёвая беларуская газета
Наша Слова
Our Word
Unser Wort
Nasa Slowa

Падпісны індэкс 63865

ЗАСНАВАЛЬНІК: Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны

Газета зарэгістраваная ў Дзяржаўным камітэце Рэспублікі Беларусь па друку.
Рэгістрацыйнае пасведчанне № 83.

Адрас рэдакцыі: 220029, г. Менск, вул. Чычэрына, 1, 3-і паверх.
Тэлефон: 233-17-83.

Камп'ютарнае забеспячэнне пры падтрымцы Беларускага аддзялення Фонду Сораса.

Сатырык Міхаіл Задорнаў абвінавачваецца ў бездухоўнасці

"Міхаіл Задорнаў — усенародна вядомы востраслоўец — толькі адзін з пярэстай каманды "жартаўлівых людзей", што засялілі скрынку (тэлевізар — **"Н.С."**)

Памятаеце, як ён на поўную губу парагатаў з тэлеэкрана з радкоў са старых савецкіх песняў?

Ну, гэта ж трэба было прыдумаць гэткае, да ікаўкі ўрагочышся: "Жила бы страна родная, и нету других забот"!.. Зразумела, гэты гумар для дэбілаў адрасу быў растыражаваны ў запісах.

Старанні сатырыка былі прыстойна ўзнагароджаныя, і ён цяперака хоць кожны дзень можа часаццa аб панскія, пардон, царскія ганкі, бо займеў гонар быць суседам расійскага прэзідэнта.

Нам жа даводзіцца пажынаць плады гэтай выхаваўчай дзейнасці: калі згадваецца слова "Радзіма", юныя твары скажаюцца глумлівай усмешачкай.

("Белоруссия", №10, 1997)

P.S чытальніка:

Гэтая вытрымка ўзята з даволі дэмакратычнай па сённяшніх мерках газеты "Белоруссия", а больш канкрэтна з публіцыстычнага нарыса "Кто взрастил чертополох?" настаўніцы гісторыі Любові Рэйзінай. Шаноўная аўтарка даволі трапна падкрэсліла асноўныя прыкметы той антыпедагагічнай з'явы ў цяперашнім як беларускім, так і расійскім грамадстве, што вядуць моладзь, падлеткаў да бездухоўнасці, ад якой зусім недалёка да згубы пакалення.

Але ёсць адна заўвага. Сп. Рэйзінай вельмі шкада той, учарашняй, "Родины", якую высмеяў Міхаіл Задорнаў і ў развале якой вінаватыя не трое "белавежскіх зуброў" і нават не першы і апошні савецкі прэзідэнт, а, мусіць, тое, што гэта "Родина" цягам 70 з гакам гадоў знішчала невінаватых у ГУЛАГах, раскулачвала, высылала на Крайнюю Поўнач цэлыя народы і "ворагаў народа". Дзе чалавек быў толькі шрубчыкам, перад якім "Родина" не несла аніякай адказнасці за крбў, слёзы і сіроцтва.

Менавіта гэткай "Родины" не трывае сатырык Міхаіл Задорнаў.

Але гісторыя магла б сваё слова закінуць за Радзіму — тую зямлю і той народ, што адкуючы "великой и неделимой Родине" рвалася на кавалкі між Польшчай, Летувой, Германіяй і Расіяй, губляла мову, культуру ды іншыя духоўныя каштоўнасці, на якіх сёння трэба выхоўваць беларускую моладзь.

Скажам, хто такі ў сапраўднасці для нас Пётр I?

Забойца царкоўных служак у Полацку, адзін з тых, хто разам са шведамі дратаваў нашую зямлю і нішчыў наш люд.

І няўжо ў паважанай аўтаркі не хапіла сэрца, каб не паставіць тую ж самую праблему, калі некаторыя журналісты і палітыкі беларускае матчына слова ўжываюць у негатыўным кантэксце. Ды, уласна, так робіць сама Любоў Рэйзіна з тым жа словам "тутэйшыя".

Ці дадасць моладзі духоўнасці гэткае стаўленне да мовы беларускага народа?

Чытаў газеты Алесь МІКАЛАЙЧАНКА.

Надзённае

Сніў, што размаўляю па-беларуску...

Сёння субота. Прынеслі газеты. Неяк неўпрыкмет прывучылі нас да таго, што ў нядзелю і ў панядзелак у паштовай скрыні не знойдзеш ні газет, ні паштовак. Трымаю ў руках новую для сябе ў гэтым годзе газету "Наша слова", бо падпісаўся на яе ўпершыню.

Шчыра кажучы, толькі на пачатку мінулага года даведаўся, што ёсць такая беларускамоўная газета, бо звычайна выпісваў "ЛіМ", "Народную газету", "Свабоду" і "Звязду". Гэтыя газеты задавальнялі мае духоўна-эстэтычныя патрэбы. З іх я атрымліваў усебаковую інфармацыю пра падзеі ўнутры сваёй краіны і за яе межамі. Прычым — на беларускай мове.

Потым здарылася так, што ад "Народнай газеты" засталася толькі назва. І я адмовіўся ад яе. Але цяпер ужо нешта пачало рабіцца з патрыярхам беларускамоўнага друку — "Звяздой". Вельмі няроўная! І трывожыць, каб не згубіла яна галоўнае сваё багацце — нацыянальную ідэю, нацыянальную душу. Я асабіста знаёмы з шэрагам журналістаў-звяздоўцаў. На маю думку, гэта таленавітыя і сумленныя людзі. Мяркую, не па сваёй волі яны сёння іншым разам прамаўляюць "драўляным" языком нешта для сябе незвычайнае.

Ніколі не быў русафобам, ніколі не падтрымліваў тых, хто выступаў супраць сапраўды братэрскіх адносін з Расіяй. Але я — беларус, і мая радзіма — Беларусь. І калі я бачу, як зняважліва ставяцца да ўсяго беларускага тыя, каму па іх пасадах належыць абараняць нацыянальную годнасць народа, ягоны гонар, у мяне ўзнімаецца патрэба выказаць публічную нязгоду, сваё слова. Мяркую, для ўмацавання дзяржаўнасці такая магчымасць для грамадзян павінна быць. Інакш — варыянт, які мы ўжо праходзілі, але яшчэ з больш цяжкімі наступствамі! Вось што і нам, шэраговым грамадзянам, і нашаму кіраўніцтву трэба ўлічваць. Нельга заганяць нязгодных у падполле.

А я хачу аднаго: каб я на сваёй радзіме адчуваў сябе гаспадаром, а ў дзяржаўных установах у адказ на маю беларускую гаворку гучала таксама беларуская. Каб не было ніякага прымусу, якой мовай карыстацца ў штодзённым жыцці. Я хачу, каб выконваўся хаця б закон аб раўнапраўнасці беларускай і расійскай моваў. А гэта значыць, што чыноўнік, які не ведае і не хоча вывучыць беларускую мову, не можа займаць пасаду ў дзяржустановах. Пра гэта і пісьменнік Іван Шамякін Прэзідэнту раіў паклапаціцца.

І яшчэ я хачу, каб за гэта маё жаданне мяне не лічылі русафобам і не навешвалі ярлык "нацыяналіст", укладваючы ў яго сэнс "вораг". Заўважце, усё гэта зацверджана ў дзяржаўным дакуменце з велічнай назвай Канстытуцыя.

Я ўжо размяняў восьмы дзясятак. Пара падвесці нейкі рахунак, азірнуцца назад.

Дык вось, так здарылася, што з дваццаціадовага ўзросту да выхаду на пенсію ў 1979 годзе я жыў далёка ў Расіі. Зразумела, карыстаўся тамтэйшай мовай і практычна забыў сваю родную. А калі вярнуўся на радзіму, са здзіўленнем убачыў, што і тут яе трэба яшчэ адшукаць. Ва ўсіх установах карыстаюцца расійскай (трасянкай). А беларуская мова захавалася толькі ў гаворцы простых людзей ды на шыльдах і пячатках пасля расійскамоўнага тэкста. Але спачатку, прызнаюся, я яшчэ не ўсправіў гэта, як вялікую небяспеку для Беларусі, а тым болей для сябе асабіста. Пакуль пільна не задумаўся, да чаго тое вядзе. Ды вось грымнула "перабудова", нешта зрушылася. Пачалі з'яўляцца новыя газеты, з якіх я даведаўся, што з сябе ў сапраўднасці ўяўляла Вялікае Княства Літоўскае. Я ўпершыню даведаўся імёны і многіх так званых "ворагаў народа", яны паўставалі перада мной у сваім сапраўдным абліччы барацьбітоў за народнае шчасце. Для мяне адкрыццём было амаль што ўсё ў гісторыі маёй радзімы. Бо мае ранейшыя веды пра яе ўмяшчаліся ж у некалькі радкоў падручніка "Гісторыя СССР". Многія стагоддзі!

Я быў уражаны цудоўнай вясёлкай гістарычнай спадчыны Беларусі, якая мне адкрылася. То быў падарунак лёсу! Інакш не назавеш, бо гэта адбылося з чалавекам, які 41 год быў членам КПСС і шчыра верыў ва ўсё, што зыходзіла з кабінетаў ідэалагічных дагматыкаў бальшавізму.

Лёс зрабіў мне яшчэ адзін падарунак — я не толькі пазнаёміўся з творчасцю вялікіх (не пабаюся гэтага слова) суайчыннікаў — Ніла Гілевіча, Анатоля Вярцінскага, Васіля Быкава, Рыгора Барадуліна, Сяргея Законнікава, Сяргея Грахоўскага, але і пазнаёміўся з гэтымі выдатнымі людзьмі — гонарам Беларусі.

А потым мне аднойчы прысніўся сон, і я ў сне ўпершыню, як мне падалося, свабодна размаўляю па-беларуску. З таго моманту я паверыў, што адбылося маё вяртанне да сваіх каранёў, да свайго народа. Вяртанне выпакутаванае. І для мяне лёсавызначальнае.

І вось цяпер шкадую аб адным, што ўжо не ўбачыць мне вяртання на Беларусь — і ўжо назаўсёды! — яе гістарычных сімвалаў... Гэта не песімізм, а веданне рэалій. У нашым раёне недзе 22 школы, у якіх працуе крыху болей за дваццаць настаўнікаў беларускай мовы і літаратуры. І што? Калі гэтыя "беларускамоўныя" асветнікі, пакінуўшы пасля званка класы, адразу на вачах і слыху сваіх вучняў пераходзяць на мову "старэйшага брата", дык да якой іншай высновы можна прыйсці? З каго браць прыклад дзецям? Застаецца спадзявацца толькі на іхні нацыянальны інстынкт ды на падтрымку продкаў — Дзядоў. Тым не меней не магу паверыць, што беларусы знікнуць як самастойны і годны народ — надта вялікая стаць за імі гісторыя, надта распрацаваную і самабытную яны маюць культуру і мову.

І таму я з надзеяй кажу: Бог дапамажа нам.

Фелікс ШКІРМАНКОЎ.
г.Слаўгарад.

Віншуем!

Рабочаму, паэту, мастаку Анатолю СТАНКЕВІЧУ — 60

Максім Танк на сваёй кнізе "Ключ жураўліны" напісаў так: "Дарагому другу Анатолю Станкевічу —з найлепшымі пажаданнямі. Мінск, 22/V.1973 г." Класік беларускай літаратуры ведаў, каму рабіў свой подпіс. Гэта менавіта ён, упершыню прачытаўшы творы рабочага з Баранавічаў, быў так узрушаны імі, што сам звярнуўся ў перыядычныя выданні з прапановай надрукаваць вершы Станкевіча, што ўрэшце і адбылося.

Анатоль Станкевіч — творца ў трох іпастасях: у працы — ён адметны чырвонадрэўшчык; у выяўленчым мастацтве — арыгінальны майстар драўляных скульптур і карцін на дрэве; у паэзіі — мае свой выразны паэтычны почырк. Дарэчы, друкаваўся ён і ў "Нашым слове", асабліва ў "НС" мне запомніўся яго верш "Другія жывуць, а мне не пражыць..." (№ 15, 1995).

Нарадзіўся Анатоль Іванавіч Станкевіч 2 сакавіка 1937 года ў вёсцы Жарабковічы Ляхавіцкага раёна Берасцейскай вобласці. У сувязі з гэтым мне чамусьці згадваецца вось гэты яго шчымлівы верш:

Мой лёс мяне моцна пакрыўдзіў:
мая маці не спявала ў дзяцінстве
мне песень на роднай мове,—
вельмі рана памерла...

Калі я быў юнаком — мяне
сілком пасадзілі ў вагон цягніка
і павезлі на Поўнач...
Я стаў забываць беларускую мову.
"Ты ж беларус! Чаму ты здрадзіў
роднай мове?!"
А я ёй не здрадзіў.
У мяне яе адабралі.

На долю Анатоля Станкевіча выпадаюць адно гора за другім: спачатку паміраe маці Вера Іванаўна, а потым і бацька. Застаўшыся сіратой, юнак не пакідае вучобу, заканчвае сямігодку ў Жарабковічах, у Слоніме рамеснае вучылішча па спецыяльнасці чырвонадрэўшчыка. Потым былі цяжкія і прыдатныя гады працы ў Архангельскай вобласці, служба ў савецкім войску і нарэшце вяртанне ў родную Беларусь... З 1959 года ён жыве і працуе ў Баранавічах. Тут у 1968 годзе і быў надрукаваны яго першы верш.

У кнізе "Барановичи: Историко-экономический очерк" (1991) Анатоль Станкевіч упамінаецца двойчы на старонцы 90 як актыўны ўдзельнік літаратурнага аб'яднання "Плынь" і ў якасці цікавага мастака — саўдзельніка шматлікіх выставак. А ў мінулым годзе па Беларускім тэлебачанні мы змаглі пабачыць аўтарскі вечар А. Станкевіча. Такія людзі, як ён, — гонар горада!

Ёсць у паэта такія радкі:

Не прыйдзеш у Паэзію абочынай,
Працуюць там усе чорнарабочымі,
Не дапаможа там чужая слава,
Збудуеш карабель і капітанам плавай...

Мы мусім з імі поўнасцю пагадзіцца. У юбілейныя дні мы зычым рабочаму, мастаку, паэту Анатолю Станкевічу доўгіх творчых гадоў, міру, дабра, шчасця!

Міхась МАЛІНОЎСКІ,
правадзейны член Геаграфічнага таварыства.
г. Баранавічы.

ЦАНА ЭПІТЭТА — 10 МІЛЬЁНАЎ

(Заканчэнне. Пачатак на стар.1.)

сабраць самыя разнастайныя звесткі і ад ахвяр радыяцыі, і ад спецыялістаў пра тое, што сабой уяўляе чарнобыльская навала як экалагічны чыннік, з якім даводзіцца існаваць беларускай нацыі — і ў фізічным, і ў псіхічным плане. Вельмі важна таксама тое, што ўсё гэта рэгулярна і ў розных формах паведамляецца сусветнай грамадскасці з тым, каб іншыя народы не пакідалі беларусаў сам-на-сам з чарнобыльскім цмокам.

Вяртаючыся ж да канкрэтнай судовай справы "Я. Іваноў супраць В.Якавенкі", які абразіў гонар і годнасць прафесара, варта згадаць вынікі даследавання навукова-даследчага інстытута гематалогіі пасля чарнобыльскай катастрофы. Цытуем дыктафонны запіс паведамлення самога Я. П. Іванова (у перакладзе на беларускую мову): "Калі ж наш інстытут правёў эпідэміялагічнае даследаванне на навуковай глебе, то высветлілася, што росту дзіцячых лейкемій (цяжкага анкалагічнага захворвання крыві. — А.М.) няма, а павелічэнне лейкеміяў у дарослых назіралася на забруджаных і не забруджаных тэрыторыях".

Усё ж ваш навуковы погляд — гэта адна справа, а іншае — судзіцца з аўтарам артыкула, які з вамі не згодзен, — нагадаў я паважанаму вучонаму пра месца, дзе адбывалася наша размова.

"Справа ў тым, — сказаў Яўген Пятровіч, — што газета "Набат", не маючы адпаведных дадзеных, абапіраючыся на дадзеныя тых вучоных, якія, між іншым, эмігравалі за мяжу і якія ўздымалі вось гэты так званы лейкемічны апакаліпсіс, стала казаць, што дадзеныя Іванова няправільныя. І газета "Набат"... на такіх вось падставах пачала называць мяне лакіроўшчыкам чарнобыльскай рэчаіснасці, гаварыць пра тое, што я машэннічаю (чаго варты загаловак матэрыяла Васіля Якавенкі — "Горазд мошенничать профессор Иванов!"). Як вучоны, што я не толькі даю няправільныя дадзеныя наконт медыцынскіх наступстваў Чарнобыля ды іхніх прычынаў, але яшчэ маю нейкія выгады..."

Блізка да гэтага гучалі выступленні Я.П.Іванова і ў часе судовага працэсу. Суддзя Тамара Высоцкая старалася ўнікнуць у спецыфіку не толькі навуковай тэрміналогіі, але і чаму ўсё-такі аўтар абвінаваціў вучонага ў машэнніцтве, іншымі словамі — у ашуканстве, махлярстве. Ды яшчэ і ў якасна павышанай форме — "горазд" ("вельмі"), здраднікам інтарэсаў беларускага народа, дапусціў "іншыя абразлівыя выказванні".

З пункту гледжання лексічнага значэння (тут часцяком спасылкі рабіліся на тлумачальныя слоўнікі расійскай мовы Ушакова і Ожэгава) некаторыя фразы артыкула, якія нібыта абражалі гонар і годнасць прафесара, былі ўрэшце прызнаныя не абразлівымі, а хутчэй павышана эмацыянальнымі. А вось разбіральніцтва наконт машэнніцтва і здрады пайшло значна складаней. Тут вучоны яшчэ раптам заявіў, што павышае ацэнку за маральны ўрон, нанесены яму аўтарам, і просіць суд павялічыць яе ў 10 разоў — з 50 мільёнаў да 500 мільёнаў рублёў, чым выклікаў прыкметнае ажыўленне не толькі ў зале сярод гледачоў, але і ў працаўнікоў Феміды. Магчыма, такая рэакцыя істца была выкліканая зноў жа эмацыянальнай абаронай адказчыка Васіля Якавенкі.

А Васіль Якавенка, абараняючы сваё маральнае аўтарскае права назваць спадара Яўгена Новікава вышэйпрыведзенымі эпітэтамі, у сваю чаргу нагадаў суду асобныя загалоўкі артыкулаў ці інтэрв'ю, якія даваў прафесар журналістам.

Так, 14 лютага 1993 года, паказаў Якавенка, амерыканская газета "Чыкага Трыбюн" надрукавала гутарку свайго карэспандэнта з беларускім вучоным-гематолагам пад недвухсэнсоўнай назвай: "Калі Чарнобыль не такі суровы, то навошта дапамагаць?" Васіль Якавенка паведаміў, што гэткая назва была лагічным вынікам таго, што казаў прафесар журналісту. А казаў ён, напрыклад, такое: "Праўда крыецца ў тым, што з 1986 па 1991 год не было аніякага росту выпадкаў лейкеміі ні ў Менску, ні па краіне ў цэлым".

Дарэчы, гэтую фразу працытаваў потым грамадзянін ЗША, прэзідэнт грамадскай дабрачыннай арганізацыі "Ад сям'і да сям'і", якая займалася гуманітарнай дапамогай чарнобыльскім рэгіёнам Беларусі, Рычард Валінгтон. У сваім лісце ў менскую вячэрнюю газету ён, у прыватнасці, напісаў, што згаданае інтэрв'ю ці не на два гады адкінула назад ягоную арганізацыю ў справе дабрачыннай дзейнасці "Ад сям'і да сям'і" для жыхароў Беларусі. Тут згадалася, што прафесар Я.Іваноў сказаў, што пасля Чарнобыля выпадкі дзіцячай лейкеміі не павялічыліся, а павялічваліся выпадкі лейкеміі ў дарослых. Але даючы інтэрв'ю амерыканскаму журналісту, ён, як высветлілася, і тых, і другіх ужо "пазбавіў" гэтых "выпадкаў" ажно на цэлых пяць гадоў...

З сакавіка 1995 года, казаў Васіль Якавенка, у артыкуле "Безлекавы генацыд" на старонках менскай гарадской газеты "Добры вечар" спадар Іваноў дапусціў такое выказванне: "Адзіным страшэнным фактарам наступстваў радыеактыўнага ўдару Чарнобыля з'яўляецца рост захворваемасці шчытападобнай залозы".

Як гэта — "адзіны фактар". На якой падставе такая катэгарычнасць? Памятаючы пра тое, колькі людзей уласнаручна ён паставіў на ногі, вылечваючы ад лейкеміі, шаноўны прафесар, тым не меней, нават я, дылетант, здзівіўся такой катэгарычнасці. Ну, добра, прафесар Я.П.Іваноў разважаў я, ёсць медыцынская зорка ў лекаванні і даследаванні захворванняў крыві, але як ён можа сцвярджаць адносна іншых, "негематалагічных" наступстваў катастрофы на здароўе людзей? Ды яшчэ на генетычным узроўні. Васіль Якавенка агучыў на судзе яшчэ адзін загаловак артыкула прафесара Я.П.Іванова: "Не так жахлівая катастрофа, як наступствы яе "ліквідацыі". Матэрыял быў надрукаваны ў газеце "Рэспубліка" 11 сакавіка таго ж самага 1995 года.

Аналізуючы ўсе гэтыя інтэрв'ю і публікацыі, сказаў Васіль Якавенка, ён у згаданым матэрыяле "Горазд мошенничать профессор Иванов" і прыйшоў да высновы, што прыніжэнне вынікаў наступстваў Чарнобыля на здароўе беларускага народа перад замежным грамадствам, чытачамі той жа "Чыкага Трыбюн" — ёсць здрада інтарэсаў сваіх землякоў. Мусіць таму і на нашу катастрофу за мяжой ужо не глядзяць як на сусветна значную. А таму і гуманітарнай дапамогі рэзка паменела.

У судзе В.Якавенка назваў здрадай тую канцэпцыю, якую, паводле ягоных словаў, прафесар Яўген Іваноў разам з яшчэ адным вучоным — Яўгенам Пятраевым прапанавалі нашаму ўраду. Канцэпцыя тычылася так званых "дастатковых абарончых мераў" ад уздзеяння згаданых наступстваў на здароўе насельнікаў чарнобыльскіх рэгіёнаў краіны. Згодна з ёю было прынята ўрадавае рашэнне, каб вёскі ды пасёлкі з райцэнтрамі, якія месцяцца ў зонах з засмечанасцю радыяцыяй ад 1 да 5 кюры, лічыць мажлівымі да жыцця. У выніку чарнобыльцы пазбаўляліся ўсялякіх на гэты конт ільготаў, сацыяльнай абароненасці. А гэта ж, падлічана, больш мільёна чалавек!

Згадалася, як намеснік старшыні Маладзечанскага райвыканкама Барыс Бароўскі расказаў аўтару гэтых радкоў, што ў Сяляўскую школу ходзяць дзеткі з чатырох забруджаных вёсак. Дык вось, вёскі Пекары і Селяўцы сталі "чыстымі" згодна з вышэй пазначаным рашэннем. Хаця і тыя вучні, і гэтыя маюць 70 працэнтаў розных "радыяцыйных" захворванняў: у пераважнай большасці на "шчытавідку" і анемію. Але пекарскія і сяляўскія дзеці ў вокамірг пазбавіліся бясплатнага харчавання ў школе, хоць усім малым яно цяпер, ой, як неабходна.

Акрамя істца (зыскоўца) і адказчыка, у судзе выступалі і сведкі. Запомнілася выступленне дэпутата новастворанай Палаты прадстаўнікоў Анатоля Волкава, 66-гадовага вучонага-медыка з Пінска, які на сваёй радзіме ў былым вайсковым гарадку некалькі год таму з дапамогай мясцовых уладаў арганізаваў буйны радыялагічна-даследчы цэнтр.

Спадар Волкаў у судзе заявіў, што паважаны прафесар, паводле сваіх навуковых поглядаў, праявіў жорсткасць у адносінах да некалькіх сот дзяцей, хворых на лейкемію: не звязаў іхнюю інваліднасць з чарнобыльскім фактарам, хаця дзеці, паводле А.Волкава, былі з чарнобыльскіх рэгіёнаў Беларусі. Цяпер маці гэтых падранкаў пішуць яму, дэпутату, лісты, поўныя болю і адчаю, бо дзеці ў будучыні сваёй застануцца па-за сістэмай сацыяльнай абароненасці, якую маюць чарнобыльцы.

Паважаны парламентарый паведаміў таксама суду, што Яўген Іваноў утойвае свой банк дадзеных, на падставе якіх ён робіць уласныя медыцынскія высновы, таму іх нельга надзейным чынам пераправерыць.

Ужо даючы мне пасля суда інтэрв'ю на дыктафонную стужку, Анатоль Ягоравіч сказаў, што не парламентарыі з'яўляюцца чарнобыльскім лобі, як сцвярджае ў адной публікацыі Яўген Іваноў, а што вось такія неабачлівыя дзеянні асобных вучоных ёсць сапраўднае "атамнае лобі" спрыянне атамшчыкам. На трэці дзень судовага працэсу Васіль Якавенка заявіў хадайніцтва, каб ягоны артыкул "Горазд мошенничать профессор Иванов" перадалі, па-першае, на мовазнаўчую экспертызу, а па-другое — вучоным АНБ і вучонаму з Расійскай акадэміі навук сп.Вараб'ёву, даследніку чарнобыльскіх наступстваў.

Не вядома чаму, але суддзя Тамара Высоцкая адмовіла адказчыку ў такой экспертызе, яўна парушаючы яго грамадзянскае права на поўную і кваліфікаваную абарону ў судзе. Урэшце яна прызнала вінаватым Васіля Якавенку ў абразе гонару і годнасці Яўгена Іванова. Матэрыяльны ўрон быў ацэнены ў 10 мільёнаў рублёў. Акрамя таго, суд абавязаў Васіля Якавенку надрукаваць абвяржэнне на свой артыкул "Горазд мошенничать профессор Иванов" у рэдакцыі тэкста самога прафесара, на старонках газеты "Советская Белоруссия"

Такой вось аказалася цана, на мой погляд, залішне літаратурнай эмацыянальнасці паважанага пісьменніка і журналіста.

Алесь МІКАЛАЙЧАНКА, сябра Беларускага Хельсінкскага камітэта.

Крымінал-дайджэст

Купіць кватэру, як і прадаць — справа рызыкоўная

Апошнім часам у суды, а часцей у адпаведныя аддзелы міліцыі рэгулярна трапляюць справы такога кшталту: абмяняў чалавек кватэру па аб'яве, пераехаў на новае месца, а праз каторы час бы снег на галаву з'яўляецца туды грамадзянін з дакументам, што ён на гэтую кватэру мае законнае права, а новы ўладальнік павінен высяляцца. То добра, калі яшчэ на ранейшае месца. А як тая кватэра ўжо некаму перапрададзена ці можа чалавек, які хоча набыць (купіць-абмяняць) нейкую кватэру, праверыць дакладна — хто ў ёй жыў ці быў прапісаны раней, хто прапісаны і з якім правам зараз? Добра, калі ЖЭС дасць поўныя звесткі. Але ж не выключана, што нешта акажацца не заўважаным. А колькі віртуозаў "ліпы" ў гэтых прыбытковых для аферыстаў справах — дэтэктыўныя аповесці можна пісаць! Вось гаспадыня двухпакаёвай кватэры ў мікрараёне Захад, зрабіўшы выгляд, што згубіла пашпарт, развялася са сваім мужам і атрымала новы пашпарт на ранейшае прозвішча, але ўжо без штампа аб шлюбе. Але ж кватэра была прыватызаваная па першым пашпарце, а прадаецца па другім, дзе правы былога мужа не зафіксаваныя. Разведзены былы муж даведваецца пра новага ўладальніка кватэры, калі той з'яўляецца з хатнімі рэчамі. Што было далей — коратка не расказаць.

У другім выпадку ініцыятарам продажу жылля быў муж, жонка якога мела свой асобны рахунак на частку кватэры, але прад'явіць гэта не магла, паколькі знаходзілася ў калоніі, а пісьмовай згоды, заверанай у дзяржаўнага натарыуса, каб муж ад імя абоіх зрабіў абмен, не давала. А той настойліва імкнецца абмяняць гэтую кватэру на аднапакаёвую з даплатай на сваё імя. Каб "аперацыя" своечасова не была спыненая, магло здарыцца, што лёгкаверны партнёр па абмену доўга потым шукаў бы справядлівасці.

Рэўнасць абвастрыла п'янка

П'янкі становяцца пачаткам самых розных крымінальных учынкаў. Абвастраюць яны і пачуццё рэўнасці, даводзячы яго да стану вар'яцтва. А тады чакай бяды. Што і здарылася на кватэры адной 44-гадовай жыхаркі Менска. Да гэтага яны дружна пілі, а недзе гадзіны ў тры ночы, як устанавіла папярэдняе следства, гаспадыня кватэры ў прыступу дзікай рэўнасці ўдарыла сваю госцю, 36-гадовую К. нажом, так што тую неўзабаве давялося ратаваць у бальніцы.

У Беларусі пандэмія п'янства?

Спецыялісты лічаць, што калі ў краіне больш за 2 працэнты насельніцтва маюць нейкае інфекцыйнае захворванне, гэта лічыцца эпідэміяй, у часе якой адпаведныя службы краіны абавязаны прымаць неадкладныя меры па аздараўленні. Калі ж хворых болей за 4 працэнты, меры павінны быць самымі рашучымі. У Беларусі зараз, па падліках спецыялістаў, болей за 10 працэнтаў насельніцтва (каля мільёна чалавек) злоўжывае алкаголем, што прыводзіць у шэрагу выпадкаў да цяжкіх крымінальных учынкаў і штучнага шаленства на глебе атручвання алкаголем. У стане алкагольнага ап'янення робіцца да 70 працэнтаў найбольш цяжкіх і зверскіх злачынстваў. Да таго ж, па дадзеных Сусветнай арганізацыі аховы здароўя "сярэднедушавае" ўжыванне алкаголю звыш 8 літраў у год (у Беларусі лічба дасягае ўжо за 30 літраў гарэлкі на кожнага чалавека, уключаючы дзяцей) вядзе да паталагічных зменаў генафонду цэлага народа. Навукова-даследчы інстытут праблем крыміналогіі, крыміналістыкі і судовых экспертыз Міністэрства юстыцыі Беларусі асабліва ўстрывожаны імклівым ростам алкагалізму і наркаманіі сярод падлеткаў.

Падрыхтаваў У. ВЕРАБЕЙЧЫК

"Дэман" этнічнай варажнечы на астравах Інданезіі

У дэмографаў пераважае меркаванне, што непрыязь паміж этнічнымі групоўкамі насельніцтва — хутчэй вынік скучанасці, асабліва ў гарадах. Некаторыя палітыкі, асабліва пракамуністычнага накірунку, бачаць падбухторшчыкаў у стане "буржуазных нацыяналістаў". Гэтыя канцэпцыі, здаецца, не зусім стасуюцца з тым, што зараз адбываецца ў Інданезіі. Пачаць з таго, што краіна, у якой зараз налічваюцца за 200 мільёнаў чалавек, размешчаная на мностве астравоў — усяго іх 17500, 3 тысячы заселеныя. Улада — таталітарнага тыпу, вельмі жорстка кантралюе ўсе сферы грамадскага і прыватнага жыцця, з магутным апаратам паліцыі, у тым ліку тайнай, якой "дапамагае" яшчэ і армія. Тым не меней, паведамляе карэспандэнт газеты "Известия" Ю. Савенкаў, інданезійскія ўлады вырашылі стварыць яшчэ і дадатковыя камандныя "цэнтры трывогі", якія абавязаныя адшукваць нават патэнцыянальных падбухторшчыкаў масавых хваляванняў. Справа ў тым, што, нягледзячы на жорсткія абцугі, у якія ўзята насельніцтва, хвалі расавых, этнічных і рэлігійных беспарадкаў пракаціся па ўсім архіпелагу. На востраве Ява натоўпы мусульманаў грамілі крамы, універмагі, банкі, школы, нават прытулкі, падпальвалі хрысціянскія цэрквы (у краіне, дзе 85 працэнтаў насельніцтва вызнае іслам, ёсць нямала прыхільнікаў хрысціянства). Пацярпелі дамы этнічных кітайцаў. Многія з іх — прыхільнікі каталіцтва ці пратэстанты, але аналітыкі зыходзяцца на меркаванні, што прычына пагромаў хутчэй эканамічная. У пераважнасці інданезійскія кітайцы (3 працэнты насельніцтва) маюць вышэйшы жыццёвы ўзровень, і гэта час ад часу выклікае гнеў бедных мусульманаў.

У той жа час на захадзе вострава Калімантана адбываліся сутыкненні паміж карэннымі жыхарамі — даякамі і мігрантамі з перанаселенага вострава Ява. Многія ў паніцы пакідалі жытло, жанчын і дзяцей перавозілі на транспартных самалётах падалей ад бяды. У некаторых выпадках шматлікія войскі і паліцыя аказваліся не ў сілах утаймаваць насілле — даводзілася прасіць падмацаванні.

Улады схільныя думаць, заўважае карэспандэнт, што за беспарадкамі стаяць партыйныя падбухторшчыкі, якія прагнуць "падарваць" стабільнасць, выкарыстоўваючы ў сваіх інтарэсах рэлігійную і расавую напружанасць, сацыяльную няроўнасць. Але ж камуністычная партыя ў краіне разгромленая яшчэ ў пачатку 60-х гадоў, калі яна сапраўды выкарыстала вышэйазначаныя сацыяльна-этнічныя фактары і з дапамогай Кітая спрабавала ажыццявіць дзяржаўны пераварот. З таго часу ў Інданезіі пануе жорсткі рэжым Прэзідэнта Сухарта, які пры адсутнасці альтэрнатыўных кандыдатаў пяць разоў запар выбіраўся прэзідэнтам.

Праваабарончыя інданезійскія арганізацыі заклапочаныя тым, што ўрад можа скарыстаць "цэнтры трывогі" дзеля разгрому ўсіх згуртаванняў іншадумцаў напярэдадні травеньскіх парламенцкіх выбараў і выбараў прэзідэнта ў наступным годзе. Тым болей, што ўлады напалоханыя абставінамі, калі, нягледзячы на этнічныя сутыкненні, значная колькасць насельніцтва пачынае выказвацца за дэмакратычныя перамены і нават асмельваецца выходзіць на дэманстрацыі.

Ул. Ас.

"ГЭТА ДАЕ НАМ ЯШЧЭ АДЗІН ШАНС ЗАХАВАЦЬ СЯБЕ ЯК ЧАСТКУ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА..."

У 80-х гадах Веслаў Харужы — тады яшчэ студэнт Варшаўскага універсітэта — быў адным з актывістаў руху праваслаўнай моладзі Беласточчыны, а таксама БАС — Беларускага аб'яднання студэнтаў. У 1990 годзе ён атрымаў дыплом магістра гісторыі. Цяпер працуе ў школе на Беласточчыне і працягвае актыўна займацца грамадскай дзейнасцю, з'яўляючыся сябрам Беларускага гістарычнага таварыства ды рэдкалегіяў месячніка "Czasopis" і альманаха "Białoruskie zeszyty historyczne".

Прапануем увазе чытачоў гутарку з ім карэспандэнта "Нашага слова" ***Уладзіміра Панады.***

—Беларускія асяродкі нашай краіны ведалі і ўздым, і заняпад. У якім стане знаходзяцца яны ў Польшчы?

— Пэўна, пачаць трэба з найстарэйшай арганізацыі польскіх беларусаў — Беларускага грамадска-культурнага таварыства (БГКТ), створанага яшчэ ў 50-х гадах. Яно дзейнічае і цяпер, называючы сябе найбольш актыўнай і ўплывовай арганізацыяй беларусаў Польшчы. Але вакол яго яднаюцца людзі пераважна старэйшага веку. Маладым жа ў ім падабаецца не ўсё. Многія з іх папросту саромеюцца таго, што старшыня БГКТ Ян Сычэўскі прысутнічаў на "ўсебеларускім народным сходзе" ў Менску як прадстаўнік не толькі сваёй арганізацыі, але і польскіх беларусаў.

Людзей іншай думкі яднаюць іншыя асяродкі. Так, у снежні 1988 года было створанае Беларускае аб'яднанне студэнтаў. Яно актыўна дзеяла некалькі гадоў, у такіх яго акцыях, як фестывалі "Басовішча", бралі ўдзел сотні маладых грамадзян і Польшчы, і Беларусі. У першай палове 90-х гадоў актыўнасць БАС паменшала — яго сябры выйшлі з студэнцкага ўзросту і больш увагі мусілі надаваць прафесійнай дзейнасці. Аднак у той час менавіта маладое пакаленне беларусаў Польшчы — былых БАСаўцаў — стварыла новыя арганізацыі і новыя выданні — той жа "Czasopis", "Дыскусію", "Białoruskie zeszyty historyczne"... Дарэчы, сёння я бачу спробы адраджэння былога ўплыву БАСа — у яго шэрагі прыходзіць новае пакаленне маладых.

Трэба памятаць аб тым, што змены, якія закранулі беларускія нацыянальныя арганізацыі, былі часткаю працэсу пераўтварэння ўсяго польскага грамадства. Пасля аслаблення, а потым і падзення камуністычнага рэжыму ўплыў адных грамадскіх аб'яднанняў зменшыўся, другіх —павялічыўся, ды, урэшце, на месцы часткі старых паўсталі новыя. Хто мае ахвоту дзейнічаць у беларускіх арганізацыях, той можа дзейнічаць. Праблема ў іншым: у агульнай слабасці грамадскага руху.

— Але ж, як вядома, у Польшчы існуе звыш 20000 грамадскіх арганізацыяў?

— Так, з пачатку працэсу дэмакратызацыі ў краіне грамадская актыўнасць людзей павялічылася. Але каб працаваць эфектыўна, арганізацыі патрэбныя, па-першае, досвед, па-другое — падтрымка яе тым слоем грамадства, які яна мае прадстаўляць. Грамадская структура, якая не выконвае хаця б аднной з гэтых умоваў, робіцца маргінальнай, адсоўваецца на ўзбочыну грамадскага жыцця. У Польшчы гэтак адбылося з NZS — радыкальнай і апазіцыйнай камуністычнаму рэжыму студэнцкай арганізацыяй, уплыў якой у 80-х гадах у маладзёвым асяроддзі можна было параўнаць з уплывам "Салідарнасці" ў работніцкім. Але сёння NZS згубіла колішнюю папулярнасць, у той час як посткамуністычныя арганізацыі моладзі працягваюць сваю дзейнасць.

Таму перад тым, як ставіць пытанне аб беларускім грамадскім руху, трэба спытаць пра іншае — колькі грамадзян Польшчы свядома вызначаюць сябе як беларусаў і на якую іх частку могуць абапірацца нейкія грамадскія структуры?

— З Вашых словаў можна зразумець, што іх няшмат...

— З цягам часу беларусы Польшчы з нацыянальнай меншасці ператвараюцца ў эміграцыю. Справа, якую робяць актывісты нацыянальных арганізацыяў, не мае шырокай падтрымкі. Гэта не дзіўна, бо людзям не хочацца быць прадстаўнікамі нацыянальнай меншасці. Многія, жывучы ў польскай дзяржаве, хочуць быць палякамі, такімі, як усе.

Ёсць людзі, якія, ведаючы становішча польскіх беларусаў, прыходзяць менавіта да гэткай высновы. Яна гучыць песімістычна, але ў ёй ёсць доля рацыі.

— І што з гэтага вынікае?

— Пакуль на Беласточчыне ёсць людзі, якія называюць сябе беларусамі, мы мусім адшукаць тут нашыя сляды, нашыя карані. Эміграцыя ў чужой краіне непазбежна вымірае. Але пакуль гэтага не адбылося, мы можам захаваць нашую спадчыну, каб паказаць наступным пакаленням, чыімі нашчадкамі і спадкаемцамі яны з'яўляюцца, якія традыцыі леглі ў падмурак культуры Беласточчыны і ўсяго беларуска-польскага сумежжа.

— Паказаць менавіта палякам?

— Так, бо Беларусь не хутка зацікавіцца намі, ды і ці зацікавіцца наогул? Паглядзіце на Віленшчыну: хто даследуе беларускую прысутнасць там? У Вільні амаль не засталося мясцовых беларусаў. Мы ж, у адрозненне ад Віленшчыны, пакуль яшчэ маем сваё асяроддзе і пакуль што захоўваем яго самастойна, без падтрымкі з Беларусі.

— Якім чынам?

— Мы яднаемся. Арганізацыямі, створанымі таксама ў апошнія гады, ёсць Беларускае гістарычнае таварыства і Звяз беларускай моладзі. Ёсць Беларускае дэмакратычнае аб'яднанне — адзіная ў Польшчы палітычная партыя нацыянальнай меншасці. Пасля выхаду з БГКТ самастойна дзейнічае літаратурнае аб'яднанне "Белавежа", зарэгістраванае ў 1990 годзе. Самастойнай юрыдычнай адзінкай ёсць Праграмная рада тыднёвіка "Ніва", які з органа БГКТ ператварыўся ў выданне беларускіх арганізацыяў Польшчы. Існуе Асацыяцыя беларускіх журналістаў Беластока, якая выдае "Czasopis" — інфармацыйна-культурны месячнік усходняй Беласточчыны. Гэтая ж арганізацыя выдала нядаўна "Гісторыю Беларусі" Міколы Гайдука, якую дасылае ва ўсе мясцовыя школы, дзе выкладаецца беларуская мова.

Праграмная рада тыднёвіка "Ніва", Беларускае гістарычнае таварыства, Асацыяцыя беларускіх журналістаў, "Белавежа", Беларускае аб'яднанне студэнтаў, а таксама Беларускае дэмакратычнае аб'яднанне стварылі Беларускі саюз. Ёсць і іншыя арганізацыі, якія існуюць і дзейнічаюць па-за яго межамі — БГКТ, камітэт пабудовы музея і дома культуры ў Гайнаўцы, а таксама ЗБМ, які выйшаў са складу Саюза.

Кожная з арганізацыяў мае свае мэты і спосабы дзейнасці, сваё асяроддзе. На прыкладзе "Нівы" я бачу, што становішча беларускага выдання ў Польшчы можа быць даволі добрым: наклад тыднёвіка перавышае 2000 асобнікаў, акрамя яго, выдаюцца кнігі мясцовых аўтараў. Гэтак жа і Беларускае гістарычнае таварыства два разы на год выдае свой альманах, а таксама напісаныя яго сябрамі кнігі. Цікава тое, што выданні Беларускага гістарычнага таварыства прыцягваюць увагу не толькі беларусаў. Многія з польскіх гісторыкаў робяцца аўтарамі альманаха. Свае кнігі выдае "Белавежа".

— Часам ствараецца ўражанне, што арганізацыі беларусаў Польшчы працуюць больш актыўна, чым падобныя ім па другі бок мяжы. Чым гэта выклікана?

— Да 80-х гадоў — часу падзення камуністычнага рэжыму — у Польшчы не маглі існаваць ніякія арганізацыі, акрамя тых, якія кантраляваліся і фінансаваліся дзяржавай. Так паўстала і існавала БГКТ. Новыя беларускія арганізацыі польскім урадам не кантралююцца і маюць невялікія грошы ад Міністэрства культуры і мастацтва на частку сваіх культурніцкіх праграмаў. Апошнія два-тры гады мы працуем з прыватнымі фундатарамі. Акрамя таго, нейкую падтрымку арганізацыям апошнім часам аказваюць мясцовыя органы самакіравання Беластока і Бельска.

Апошнім часам мы спрабуем навязаць кантакты з польскімі і замежнымі фондамі — тымі, што падтрымліваюць культурніцкія ініцыятывы. Гэтая справа толькі пачынаецца, а найбольш нам дапамагае фонд Стэфана Баторыя — польская філія фонду Сораса.

— Што страцілі і што набылі беларусы Польшчы, страціўшы і кантроль, і падтрымку ўрада?

— Зыходзячы з уласнага досведу скажу наступнае: сёння мы маем свабоду. Мы можам друкаваць кожную кнігу, якую ўважаем за важную. Ніхто не накідвае нам сваіх рашэнняў. Але мы самі мусім зарабляць грошы на свае патрэбы альбо шукаць спонсараў. Людзям, якія прызвычаіліся атрымліваць усё ад дзяржавы, звыкнуцца з гэткім станам рэчаў нялёгка. Затое тыя, што ўмеюць працаваць, могуць зарабіць грошы самі ці пераканаць іншых у неабходнасці падтрымкі нашай справы.

— Вы казалі, што Беларусь не думае пра беларусаў замежжа. А што думаюць пра Беларусь яны?

— Сярод польскіх беларусаў, дарэчы, як і сярод палякаў, няма адзінства поглядаў на стан рэчаў у Беларусі. Адны кажуць, што нельга дрэнна пісаць пра Беларусь, бо гэта краіна, дзе жыве значная частка нашага народа. Мы, жадаючы дапамагчы нашым суайчыннікам у Польшчы захаваць іх беларускасць, таксама не можам выказваць нашае, часам вельмі крытычнае стаўлене да падзеяў там, бо гэта адкідае людзей ад беларускасці.

Гэта вельмі істотная і складаная праблема. Бо мы, маладыя, маем погляды на падзеі тыя ж самыя, што і свядомыя беларусы ў вашай краіне. Мы хочам, каб існавала незалежная Беларусь, бо гэта — умова захавання нашага народа наогул. Аднак мы жывём за мяжой і не з'яўляемся грамадзянамі Беларусі. Мы не маем права неяк уплываць на падзеі ў вас.

Што тычыцца вашых уладаў, дык нешта для нас яны ўсё-такі робяць. Найперш гэта тычыцца Гайнаўскага музея, а таксама дапамогі ў атрыманні выдадзенай у Беларусі літаратуры. Але, жывучы ў Польшчы, мы бачым: урад гэтай краіны дзеля захавання польскай культуры замежжа робіць непараўнальна больш.

— Як уплываюць на стаўленне палякаў да Беларусі і да польскіх беларусаў падзеі, якія адбываюцца тут?

— Па-рознаму. У кожным грамадстве існуюць свае міфы, і адзін з такіх міфаў Польшчы гучыць так: "Беларусы падтрымліваюць камуністаў". Але ж мала хто і тут, і ў вас усведамляе, што жыхары Паўднёвай і Усходняй Польшчы — той жа самай Беласточчыны — свядомыя патрыёты сваёй дзяржавы і праціўнікі камуністычнай ідэалогіі. Таму ёсць прычыны: карэнныя жыхары гэтага рэгіёна, у тым ліку і беларусы, маюць тут глыбокія карані. Іхнія сем'і жылі на гэтай зямлі і валодалі ёй на працягу стагоддзяў.

Камуністычныя эксперыменты, спробы ўтварэння новай супольнасці людзей без мінулага адбываліся на тэрыторыях, атрыманых Польшчаю пасля апошняй вайны. Іх засялялі перасяленцамі з розных рэгіёнаў краю, перамешвалі іх, стваралі там калгасы ў той час, як зямля ў іншых месцах заставалася прыватнай уласнасцю... У сапраўднасці "чырвоны пас" Польшчы сёння праходзіць па захаду, а не па ўсходу краіны.

Але я гаварыў менавіта пра міф, створаны ў час барацьбы розных ідэалогіяў. Ён паўстаў таму, што да апошніх гадоў большасць палякаў не ведала амаль нічога пра наш народ. Але цяпер, пасля абвяшчэння Беларуссю незалежнасці, пасля падзеяў вясны і восені мінулага года, людзі ў нас штораз больш ведаюць пра Беларусь. Як паказваюць апошнія даследаванні грамадскай думкі, у Польшчы мноства людзей вельмі пазітыўна ставіцца да ідэі беларускай дзяржаўнасці і незалежнасці.

Сярод тых, што прытрымліваюцца гэткіх поглядаў, — старонікі "Салідарнасці", прыхільнікі ROP — Руху адраджэння Польшчы, UW — Уніі вольнасці. Яны кажуць: "Мы папіраем беларускі незалежніцкі рух, бо ён знаходзіцца ў становішчы, у якім на пачатку 80-х гадоў аказаліся мы, змагаючыся з камуністычным рэжымам".

Затое большасць тых, што стаяць на баку SDRP — сацыял-дэмакратычнай партыі, сцвярджаюць: тое, што адбываецца ў Беларусі, — выказ волі народа і ўнутраная справа вашай дзяржавы, у якую палякі не павінны ўмешвацца.

— Што ведае пра нас сярэднестатыстычны паляк?

— З шматлікіх тэлеперадачаў і газетных публікацыяў, прысвечаных вашай краіне, вынікае: з намі на ўсходзе мяжуе дзяржава з недэмакратычнай уладай, якая звязаная з Расіяй, якая можа стаць пугалам для Еўропы. Але палякі таксама ведаюць, што ў вас ёсць незалежніцкая нацыянальная думка, беларуская дзяржаўная думка. І гэткае стаўленне да вас грамадства вельмі істотна ўплывае на палітыку ўрада Польшчы.

Палякі, якія выступаюць за дэмакратычныя ператварэнні ва ўласнай краіне, вельмі прыхільна ставяцца да Беларусі і да беларусаў Польшчы. І гэта дае нам яшчэ адзін шанс захаваць сябе як частку беларускага народа на нашай радзіме — у Польшчы.



Кастусь Сідаровіч, адзін з арганізатараў беларускага культурнага жыцця Беластока ў 30-40-х гадах. Юстын Пракаповіч, народжаны на Стаўбцоўшчыне ў сям'і ўдзельніка Слуцкага паўстання, які, ратуючыся ад савецкай дзяржбяспекі, знайшоў па вайне прытулак у Беластоку. Янка Жамойцін, ураджэнец Лідчыны, дзеяч СБМ, які пасля рэпрэсіяў савецкага рэжыму быў змушаны пераехаць у Польшчу. Віктар Ярмалковіч — актывіст беларускага студэнцкага руху ў Вільні, які за свае перакананні заплаціў побытам у Бярозе і ў савецкіх лагерах...

Успаміны гэтых людзей склалі кнігу "Лёс аднаго пакалення", выдадзеную нядаўна Праграмнай радай беластоцкага тыднёвіка "Ніва" з дапамогаю Міністэрства культуры і мастацтва Польшчы.

У прадмове да кнігі яе рэдактар Яўген Мірановіч піша: "Успаміны... якія змяшчаюцца ў гэтай кніжцы, з'яўляюцца асаблівым дакументам гісторыі беларусаў XX стагоддзя. Раней час ад часу ў Польшчы і Беларусі друкаваліся ўспаміны капэзэбоўцаў, грамадоўцаў ды іншых беларускіх змагароў за чужыя інтарэсы ў розных перыядах нашага стагоддзя. Найчасцей публікацыя такіх матэрыялаў была формай узнагароды, дадаткам да медалёў за адданасць нейкай ідэалогіі ці цэнтрам улады. Сідаровіча, Пракаповіча, Жамойціна, Ярмалковіча спалучае тое, што былі яны беларусамі і не адмовіліся ад свае нацыянальнасці ў найбольш неспрыяльных умовах. Ніколі за сваю працу на ніве беларускай палітыкі, культуры ці проста за вернасць нацыянальнай ідэі не атрымалі яны ніякай падзякі, а заплатай за самаадданасць і лаяльнасць свайму народу былі прысуды, турмы... Прайгралі яны, прайграла Беларусь".

У.П.

А ГАРМОНІК ГРАЕ!

У прамёрзлай актавай зале Радашковіцкай школы адзначаліся Каляды. У крэслах сядзелі ўхутаныя дзеці чарнобыльскіх перасяленцаў. Яны разам са сваімі бацькамі ва ўсе вочы глядзелі на сцэну. А там у беларускім нацыянальным убранні гралі на розных народных і класічных інструментах, прыгожа спявалі ды па-заліхвацку пускаліся ў скокі артысты з ансамбля "Менскі гармонік".

У саламяным капелюшы, кашулі-вышыванцы, з гармонікам у руках карагод вёў высокі, шыракаплечы дзяцюк, на якога ўсе з захапленнем звярталі ўвагу.

Гэта быў Іван Раманчук — не толькі кіраўнік, але і кампазітар, аўтар прыгожых песняў.

У той вечар прагучала адразу некалькі прэм'ераў новых песняў Івана Раманчука.

Адна з іх вельмі запала ў душу — пра беларускага каня, якога ўсе жадаюць захугляць, але ж добры малойчык схаваў ад гасцей ды родзічаў аброць і не даў ім, п'яным, пасля гулянкі яшчэ й пакатацца на кані, што мае патрэбу ў адпачынку...

А ўвогуле — канцэрт быў, як адкрыццё нечага новага, свежага і роднага, беларускага.

Пасля канцэрта я задаў кіраўніку "Менскага гармоніка" некалькі пытанняў.

— Шаноўны спадар Іван! Я заўважыў, што ўсе ў зале з вялікім задавальненнем успрымалі выступленні "Менскага гармоніка". Уражанне такое: гэта беларускі фальклор, традыцыйнае — і ў той жа час заўсёды прыемна здзіўляе адметнай навізной. Як гэта вам ўдаецца?

— Як мастацкі кіраўнік я імкнуся ўкласці ў кожны канцэрт заўсёды нешта новае, сваё, напрыклад, у той жа харэаграфіі або тэатралізацыі таго ці іншага выхаду артыстаў. Але гэта "сваё" чэрпаецца з той культурнай фальклорнай спадчыны, што нам перадалі бацькі і дзяды-прадзеды. Я вылучаю з тае спадчыны нейкую нацыянальную рысачку і пачынаю яе разам з калектывам распрацоўваць. Мы імкнемся не толькі адрадзіць тое, што пачало знікаць з беларускай народнай культуры, музычнай спадчыны, але ж і пакінуць у ёй нейкі свой след.

— Іван Мікалаевіч, вы запамінаецеся і ў якасці аўтара, кампазітара... Песні адначасова маюць і народнасць, і аўтарскі пачатак.

— Пачатак зноў жа ў народнай творчасці. Хочацца, каб з гэтай жывой крыніцы наталяла сваю прагу да музыкі наша моладзь, якая іншым разам пад уздзеяннем рэкламы занадта захапляецца заходняй і расійскай "папсою" дзь рокам. Я — не рэтраград, не кансерватар у музычнай культуры. Але як прафесіянал, за плячыма якога і адпаведная адукацыя, і практыка творчай працы, я ўсведамляю, як важна, каб наша моладзь і засвоіла, і ганарылася нацыянальнай спадчынай. А потым хай на гэтую глебу падае ўсё сучаснае (канешне, лепшае) з расійскай, украінскай, нямецкай, італьянскай і амерыканскай музычнай культуры! І баяцца пасля засваення багацця мелодый сваёй "школы" іншаземнага не трэба. Наадварот, родная культура толькі ўзбагаціцца новымі адценнямі.

— Асобнае пытанне, Іван Мікалаевіч, пра беларускую мову, без якой, натуральна, нацыянальнай песні быць не можа. Але ж некаторыя палітыкі схільныя ўсіх, хто натуральна працуе з беларускім словам, залічваць ледзьве не ў дзяржаўных злачынцаў.

— Гэта, на маю думку, залежыць ад таго, як хто ставіцца да нашай мовы. Калі некта лічыць, што размаўляць па-беларуску і адстойваць беларускую ідэю — гэта не патрыятычна, а прызнак нейкай нацыяналістычнасці, то тут навідавоку ці абмежаванасць, ці злы намер. Увогуле нельга жыць перакаціполем, нельга чалавеку няхай і іншай нацыянальнасці жыць сярод беларусаў, але пагарджаць іхняй гісторыяй, культурай і мовай. Культурныя і годныя людзі наадварот адчуваюць патрэбу дапамагчы беларусам у нацыянальна-культурным адраджэнні. Гэта мае браты, з якімі мне люба жыць пад адным небам і спяваць нашыя з імі песні на адным канцэрце і за адным бяседным сталом.

Распытваў Алесь МІКАЛАЙЧАНКА.

Масару ІБУКА

Пасля трох ужо позна

(Працяг.)

Цацкі павінны быць прыемнымі навобмацак

Мастак Хірашэ Манабэ вядомы сваёй непаўторнай манерай жывапісу. У яго ёсць тэорыя выхавання дзяцей, якую ён выпрабаваў на сваіх дзецях.

"Я ніколі не купляю ім гатовых цацак. Я даю ім наборы дэталяў, з якіх яны могуць скласці цацку самі. Нават калі ў іх не атрымліваецца і яны пачынаюць плакаць, яны ведаюць, што ім усё роўна ніхто не дапаможа. Калі хочуць мець цацку, мусяць скласці яе самі. Таму дзеці стараюцца з усіх сілаў".

Гэта выдатны выхаваўчы прыём — ён утрымлівае ў сабе і "радасць дасягнення", якой пазбаўленае дзіця, што мае толькі гатовыя цацкі. Вельмі важна, аднак, каб разборная цацка адпавядала ўзроставым магчымасцям дзіцяці, інакш гэты метад ператворыцца ў жорсткасць у адносінах да яго.

У дзіцячай краме нават у дарослых разбягаюцца вочы ад мноства яркіх, арыгінальных цацак. Мы трацім на іх усё да капейкі і чакаем, што дзіця будзе ў гэткім жа захапленні ад нашых пакупак. Але зазвычай дзіця гуляе з новай цацкай некалькі хвілінаў і пасля закідвае яе. У кожнага з бацькоў быў такі досвед.

Гатовыя цацкі рэдка падабаюцца дзецям, таму што яны маюць мала агульнага з акаляючым іх светам. Ім недастаткова, каб цацка была прыгожая ці забаўная. Бадай што, з завадной чыгункай ён пагуляецца даўжэй, будзе збіраць і разбіраць рэйкі, назіраць, як рухаецца цягнік.

Згодна ідэяў Мантэсоры, распрацаваная серыя цацак, якія імітуюць рэальныя прадметы побыту. Іх можна мацаць, кідаць, змяшчаць унутр адзін аднаго, расшпільваць і зашпільваць, адчыняць і зачыняць. Усё гэта навыкі, неабходныя дзіцяці ў жыцці.

У дарослых часта бываюць скажоныя ўяўленні пра каштоўнасць той ці іншай цацкі, заснаваныя на іх уласных дзіцячых уражаннях. Малеча з цікавасцю вывучае акаляючыя яго прадметы і асабліва рэагуе на тыя, што даюць яму "радасць дасягнення" і задавальняюць яго патрэбу ў творчасці.

Кніжкі не толькі для чытання, а кубікі не толькі для будаўніцтва

З нашым абмежаваным уяўленнем мы, дарослыя, лічым, што кніжку належыць толькі чытаць, а з кубікаў будаваць.

Кніжкі і кубікі звычайна бываюць першымі цацкамі дзіцяці. Дарослыя навязваюць дзіцяці свае ўяўленні пра тое, як трэба з імі гуляць. Калі дзіця гуляе па-свойму, значыць, мэта дасягнутая незалежна ад таго, з чым і як ён гуляе. Выпраўляць яго — значыць перашкаджаць яго творчаму развіццю ці нават адымаць у яго жаданне гуляць увогуле.

Яно можа выкарыстаць кніжку як тунэль ці маляваць на ёй, ці парваць яе. Лепей зусім не даваць яму кніжак, чым настойваць, каб яно іх толькі чытала. Калі ў яго з'явіцца цікавасць да чытання, яно і само ўсвядоміць, што кнігі цікавей за ўсё чытаць.

Дзіцяці сумна гуляць з гатовай цацкай, якую можна выкарыстоўваць толькі па якімсьці адным прызначэнні. Якая б дарагая гэтая цацка ні была, яна не ўяўляе каштоўнасці для дзіцяці, калі яно не можа нешта рабіць з ёй рукамі ці прыстасаваць яе ў адпаведнасці са сваім багатым уяўленнем.

Амаль усе бацькі прайшлі праз гэта. Звычайна першаму дзіцяці куплялі занадта шмат цацак, а другому — ужо меней, зразумеўшы, што дзіцяці на самай справе не патрэбна іх зашмат. Лепш мець некалькі, але карысных цацак.

Для малечы матэрыял для гульняў — усё, што ён кранае і бачыць. Няма асаблівай патрэбы ўвогуле купляць яму цацкі, і не настойвайце, каб ён абавязкова гуляў так, як "належыць".

Лепка, выцінанкі і складванне папяровых фігур развівае творчыя задаткі дзіцяці

Азірніцеся вакол — вы будзеце ўражаныя, колькі існуе простых цацак, якія выкарыстоўваліся стагоддзямі. Гэта гліна, папера для выразвання, каляровая папера для складвання фігур.

Гэтыя матэрыялы маюць адну агульную характарыстыку — яны не маюць пэўнай формы ці прызначэння. Іншымі словамі, ім можна надаць любую форму. Менавіта таму яны з'яўляюцца ідэальнымі цацкамі для дзіцяці ранняга ўзросту, калі інтэлект развіваецца хутчэй за ўсё. Яно можа рабіць з гэтымі матэрыяламі ўсё, што прыйдзе яму ў галаву.

Уявім, мы даём гліну і паперу малечы, якому яшчэ і года няма. Ён пакратае іх без усякай мэты, без намеру нешта зрабіць з іх, а толькі вывучаючы іх. Але калі ён перабірае іх у руках, ужо мяняе іх форму і са здзіўленнем назірае за гэтымі зменамі. І ўжо гэта само па сабе каштоўны досвед.

У гэтым узросце дзіця будзе проста яшчэ і яшчэ раз камечыць і мацаць гліну і паперу і атрымліваць задавальненне ад гэтага. Падсвядома яно пачынае разумець прычынна-выніковыя сувязі між дзеяннем і вынікам.

Пастуцова дзіця пачынае спрабаваць надаць форму гліне і зрабіць караблік з паперы. Гэтыя цацкі лёгка ператварыць і ў простыя прадметы, і ў вельмі складаныя, у залежнасці ад стадыі развіцця дзіцяці.

Дзіця, якое пачало ляпіць у раннім узросце, істотна апярэджвае сваіх равеснікаў у засваенні розных навыкаў. І справа не ў тым, што яно раней пачало практыкавацца ў лепцы, а ў тым, што лепка вельмі рана пабудзіла яго інтэлектуальныя і творчыя задаткі. Спрытнасць рук і самавыяўленне — гэта першыя, але далёка не адзіныя якасці, якія дзіця набывае дзякуючы лепцы.

Пераклад Л. РУБЛЕЎСКАЙ.

(Працяг будзе.)

Тацяна ФАМІНА,
кандыдат медыцынскіх навук

Вітаміны групы В

Пангамавая кіслата

Рэчываў, якія, паводле падабенства іх фізіка-хімічных уласцівасцяў, аб'яднаныя ў адну групу вітаміну В, існуе шмат. Пятнаццатае па ліку — пангамавая кіслата, або вітамін B_{15}, валодае разнастайным уздзеяннем на чалавечы арганізм.

Першае. Як вядома, шэраг хваробаў парушае тлушчавы абмен у арганізме, вынікам чаго становіцца тлушчавае перараджэнне печані ды назапашванне халестэрыну ў абалонках крывяносных жылаў. Пангамавая кіслата нармалізуе тлушчавы абмен.

Другое. Вітамін B_{15} актывізуе кіслародны абмен у тканках, у прыватнасці, ён дапамагае лягчэй перанесці кіслародную недастатковасць усяго арганізма цалкам (прыкладам, у баракамеры) і пры парушэннях мазгавога і сардэчнага кровазвароту. Гэтая з'ява тлумачыцца актывізацыяй біясінтэзу некаторых амінакіслот і так названых дыхальных ферментаў. Такім чынам з дапамогай пангамавай кіслаты ствараюцца ўмовы для дзейнасці сардэчнай мышцы пры недастатковым яе забеспячэнні кіслародам (пры ішэміі, інфаркце міякарда, пад час перадінфарктнага стану).

Трэці від уздзеяння пангамавай кіслаты ў наш час ніколі важны і неабходны. А менавіта: вітамін B_{15} мае ўласцівасць лагодзіць таксічнае дзеянне алкаголю, наркотыкаў, антыбіётыкаў тэтрацыклінавага тыпу, а таксама атрутнае дзеянне іншых небяспечных рэчываў. Пангамавая кіслата стымулюе функцыю кары наднырачнікаў.

Пангамавая кіслата ў прыродзе не сустракаецца. Таксама няма звестак пра колькасць яе ў чалавечым арганізме. Аптэчная форма вітаміну B_{15} — пангамат кальцу.

Вітамін К

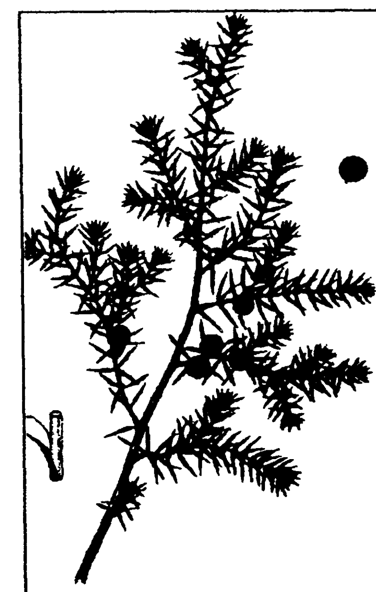
І ў гэтым выпадку маем падставу гаварыць не пра адзін вітамін (яго называюць вікасол), а пра комплекс рэчываў з падобнымі ўласцівасцямі. Мы згадаем толькі пра два з іх. Перш выявілі вітамін K_1 — ён сінтэзуецца ў раслінах. Пазней даведаліся пра існаванне вітаміну K_2, які ўтвараюць мікраарганізмы.

Навошта нам патрэбны вітамін К? Цяпер ужо ніхто не сумняваецца, што ён вельмі дзейсны сродак дзеля працэсу назапашвання энергіі ў тканках і ў клетках. Вікасол хутка супыняе кровацячэнні ад пашкоджання капіляраў. Вітамін К выкарыстоўваецца і для прафілактыкі, яго прызначаюць парадзіхам напярэдадні родаў, а таксама перад аперацыямі. Як бачым, вікасол неабходны для спраўнага дзеяння вельмі складанага працэсу, якім з'яўляецца падтрыманне нармальнага сціпання (свёртывания) крыві.

Наогул, вітаміну К дастаткова ўтвараецца ў арганізме чалавека. Але пад уздзеяннем спажытых лекаў, пераважна сульфамідаў і саліцылатаў, праз пашкоджанне ці перараджэнне печані, у выніку чаго парушаецца неабходнае выдзяленне жоўці ў кішэчнік, паніжаецца колькасць і засвоенага ў тонкім кішэчніку вікасолу. Тады і ўзнікае гэтак званы гемарагічны сіндром: паніжаецца ўзровень пратрамбіну ў крыві, павальней сціпаецца кроў — з'яўляюцца шматлікія крывацёкі. Стан такі назіраецца і ў выніку лёгачных крывацёкаў ад сухотаў, пад час крупознага запалення лёгкіх, страўнікавай язвы, хранічных хваробаў кішак (крывавым мыце, язвавых калітах) ды іншых хваробах, што спрыяюць крывацёкам.

Дзе шукаць вітамін К? Ды ва ўсіх зялёных раслінах. Утрыманне вікасолу больш-менш прапарцыянальнае ўтрыманню ў іх хларафілу. Апроч таго, шмат вітаміну К у соевым алеі, валоскіх арэхах, капусце, люцэрне, з лісця якой упершыню і быў атрыманы вітамін K_1.

Ядловец



Хто з гаспадыняў не ведае сакрэту, як захаваць паляндвіцу і каўбасы? Так, так, іх вэндзяць у ядлоўцавым дыме. Нашыя прашчуры, відаць, даўно прыглядзеліся да прыгожага хмызнячку, зялёнага ўвесь год. І яшчэ было ім дзіўна, што на адных кусціках раслі ягады, а на іншых іх не было. (Навукоўцы таму і называюць ядловец двухдомнай раслінай, што на адным дрэўцы з'яўляюцца толькім мужчынскія або толькі жаночыя кветкі). Людзі каштавалі тыя ягады, што кідаліся ў вочы сваім колерам — чорна-бурыя або сінія з васкавым шызым налётам. Іх скарыстоўвалі, калі варылі піва. Спазналі таксама лекавыя ўласцівасці ядлоўцавых ягад. Прыкладам, адварам з іх запівалі адвар нясвелых цыбулін, калі лячыліся ад вадзянкі. (Уяўляеце, які складаны працэс лячэння!) Ядлоўцавыя ягады дадавалі ў зборы дзеля лячэння скураных хваробаў. Дымам з вецця акурвалі жытло пад час эпідэміяў.

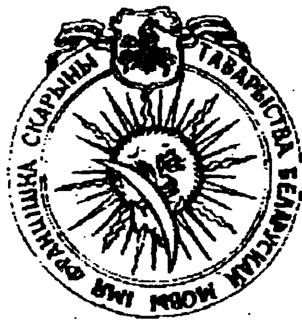
І навукоўцы зацікавіліся ядлоўцам, асабліва ягонымі шышкаягадамі, што, як і ва ўсіх ягоных братоў-кіпарысаў, а таксама і ў далёкіх родзічаў, уяўляюць з сябе шышку. Гэта добра відаць увесну, калі ядловец цвіце. Пасля апылення луска шышкі таўсцее, і ўсе тры зрастаюцца, становяцца падобнымі да ягады, асабліва калі спеюць праз год увосень.

У ядлоўцавых шышкаягадах шмат карысных рэчываў. Сама больш цукру, пераважна глюкозы, — 40 %, а таму і атрымоўваюць з іх салодкі сіроп. У іх выяўленыя арганічныя кіслоты (воцатная, яблычная, мурашыная), смолы, воск, эфірны алей, якога да 2 % (гоняць з выкарыстаннем пары). У ядлоўцавым алеі не менш тузіна кампанентаў, а таму, як падае вядомы даследнік Уладзімір Корсун, яго выкарыстоўваюць дзеля лекавых ваннаў, як кампанент спазмалітычнага, дэзінфіцыйнага, бронхалітычнага збораў ды націрання ад касталомішы (рэўматызму, поліартрыту), але абмяжоўваюць час карыстання, каб надта не раздражняць нырачныя тканкі. З гэтай жа прычыны не раяць карыстацца алеем пры вострых нефрытах і нефрозанефрытах. Адварам лечаць дэрматыты, экзему. 1 — 3%-ную мазь выкарыстоўваюць дзеля лячэння апёкаў і гнойных ранаў. А тым, хто пакутуе ад лёгачных хваробаў, пажадана бываць часцей у лесе, дзе расце ядловец: ён выдзяляе шмат фітанцыдаў — шэсць разоў болей, чым звычайны хвойнік.

ЗЯЛЯР.

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!

Францішак Багушэвіч.



Алесь КАЎРУС

Рас пісаў, два пісаў.., альбо Як даследуе слова акадэмік

Калі сустракаеш у друку публікацыю вядомага вучонага, хочацца як найхутчэй з ёю пазнаёміцца, бо ёсць спадзяванне атрымаць новую інфармацыю, даведацца, як вырашаюцца актуальныя праблемы цікавай табе галіны навукі.

Гэтым разам у поле зроку трапіў артыкул акадэміка, доктара філалагічных навук А. Падлужнага "Рас павёў, два павёў..." ("Наша слова", 1997, № 5).

Падзагаловак "Дзеяслоў *распавесці* ў беларускай мове" ўносіць яшчэ больш змрочную яснасць: напэўна, зноў будзе сцябанне-хвастанне слоў.

На жаль, гэта так.

Шчыра кажу, да апошняга часу я не быў вялікі прыхільнік дзеяслова *распавесці.* Ды такой бяды: колькі яшчэ слоў жыве і някепска пачуваецца ў беларускай мове без маёй ласкі!

Артыкул А. Падлужнага паспрыяў таму, што я больш усвядоміў натуральнасць гэтых слоў, і яны цяпер на падыходзе ў мой лексікон.

Напачатку аўтар зазначае, што ў сучаснай літаратурнай мове "досыць шырока сталі ўжывацца лексемы з коранем *-вед-* з агульным значэннем 'ведаць': *распавесці, аповед, расповед*". Абгрунтаваць неправамернасць ўжывання гэтых "запазычанняў з мовы ўкраінскай" і спрабуе акадэмічны вучоны.

Вядома, гэта справа сумлення навукоўца — не прымаць як рэальны факт станоўчыя вынікі кантактавання нашай мовы з украінскай і тым часам заўзята адстойваць словы, "якія з'яўляюцца агульнымі для беларускай і рускай моў". Такую сваю пазіцыю ён прыхоўвае цёмным лесам (для чытача-немовазнаўцы) лінгвістычных звестак і іх інтэрпрэтацыі.

Зыходнае сцверджанне аўтара можна зразумець так. Дзеяслоў *распавесці* запазычаны з мовы нашых паўднёвых суседзяў, а яго асабовыя формы выпрацоўваліся ўжо на беларускай глебе. Праўда, гэта выказана неяк блытана: "Паколькі ў беларускай мове такія дзеясловы, а значыць і іх формы (маюцца на ўвазе украінскія: 1-я ас. адз. ліку *розповім*, 2-я ас. *росповісі,* 3-я ас. *розповість*... — **А. К.**) не фіксуюцца ні ў гісторыі, ні па дыялектах, тыя, хто ўвёў іх у зварот, асучаснілі іх формы — спрагаюць дзеяслоў *распавесці* наступным чынам: *Я распавяду, ты распавядзеш, ён (яна, яно) распавядзе...*"

Цікава было б даведацца ў шаноўнага даследніка: раз дзеясловаў не фіксуюць старажытная і дыялектная мова, то як можна гаварыць пра іх "асучасненне", "абнаўленне"? Мо ён хацеў сказаць "абеларусілі"?

Далей А. Падлужны правільна заўважае, што свае асабовыя формы дзеяслоў *распавесці* ў беларускай мове набыў "за кошт" дзеясловаў *весці, павесці,* г. зн. яны сталі аднолькава спрагацца: *распавяду* — як *павяду, распавядзеш* — як *павядзеш*...

Аднак ён лічыць заганай тое, што асабовыя формы дзеяслова *распавесці* супалі з парадыгмай спражэння дзеясловаў *весці, павесці,* значэнне кораня ў якіх іншае, чым у дзеяслова *распавесці.* Таму ёсць патрэба ўспомніць, што адносяць той ці іншы дзеяслоў да пэўнага тыпу спражэння (у расійскай мове А. Залізняк вылучае 16 тыпаў) на падставе формаў словазмянення, а не семантыкі. Напрыклад, дзеясловы *лячыць* і *калечыць*, можна сказаць, супрацьлеглага значэння, спрагаюцца аднолькава: *лячу — калечу, лечыш — калечыш, лечыць — калечыць*...

Дзеяслоў *распавесці*, выпраўляючыся ў шырокі літаратурны ўжытак, зручна размясціўся ўсімі сваімі асабовымі формамі ў парадыгме "старых" дзеясловаў тыпу *весці* (і вытворныя), *месці* (і вытворныя). У 3-й асобе мужчынскага роду яны канчаюцца на *-ёў (вёў, мёў).* Аналагічную форму пераняў і дзеяслоў *распавёў.* За што ганіць гэты дзеяслоў? Ён жа ніякі не адна-асобнік, не патрабуе сабе адмысловых умоў існавання — уліўся ў "грамаду" да сябе падобных.

Асабовыя формы дзеяслова *распавесці,* у тым ліку *распавёў*, — вынік уздзеяння аналогіі, якая выступае важным чыннікам развіцця і функцыянавання мовы. Такая з'ява — змяненне формы слова на ўзор іншых слоў — вельмі пашыраная. Разгледзім прыклад.

Старажытны дзеяслоў *вѣдѣти* (ведаць) у адзіночным ліку меў формы: 1-я ас. *вѣмь*, 2-я ас. *вѣси*, 3-я ас. *вѣсть*, у множным ліку адпаведна — *вѣмъ, вѣсте, вѣдять.*

А потым, пад уплывам іншых дзеясловаў, атрымаў новыя словаформы: *ведаю (кідаю), ведаеш (кідаеш), ведае (кідае), ведаем (кідаем), ведаеце (кідаеце), ведаюць (кідаюць).*

У дачыненні да асабовых формаў дзеяслова *распавесці* А. Падлужны лічыць аналогію з'явай негатыўнай — называе падменай, недапушчальнай "з пункту погляду сістэмы беларускай мовы". Ды імкнецца даказаць гэта, выкарыстоўваючы звесткі з гістарычнай фанетыкі, дарэчы, перад гэтым ён фактычна прызнаў, мо сам таго не заўважаючы, адпаведнасць асабовых формаў дзеяслова *распавесці* **марфалагічнай** сістэме беларускай мовы, калі "ўклаў" іх у парадыгму дзеясловаў *весці, павесці.*

Самі па сабе звесткі з гісторыі мовы, якія падае А. Падлужны, могуць быць цікавыя чытачу. Але яны не выканалі той ролі, якую адводзіў ім у сістэме доказаў навуковец. І вось чаму. Згадваныя словы (*распавесці* і яго формы) узніклі і ўлітаратурваюцца цяперашнім часам, калі ўжо не адбываюцца гукавыя змены, што назіраліся ў старажытнасці. На этапе засваення размоўцамі гэтых слоў дзейнічаюць фанетычныя і граматычныя заканамернасці сучаснай беларускай мовы.

І ўсё ж спынімся больш падрабязна на "фанетычнай" частцы артыкула.

Вучоны можа (павінен) выяўляць моўныя факты, з'явы, назіраць іх, імкнуцца высветліць іх прычыны. Але ён не "прадпісвае" мове кірунак развіцця.

А. Падлужны мяркуе: "...форма *распавёў* супярэчыць заканамернасцям гістарычнага развіцця старога гука ѣ — **трэба было б** (падкрэслена мною. — **А. К.**) *распавеў,* як *раз'еў, растаўсцеў, напеў*".

Не зусім дакладны аўтар, калі піша: "... гэты [е] ніколі не пераходзіў у [о] у адрозненне ад этымалагічнага [е] ". Як адзначаюць вядомыя мовазнаўцы Ф. Філін, Ф. Янкоўскі, у шэрагу слоў галосны [о] з'явіўся нефанетычным шляхам на месцы былога ѣ. На ўзор *сёлы, сёстры, вёсны* стала *вёдры, гнёзды, сёдлы* замест чаканага *ведры, гнезды, седлы.*

У расійскай мове [о] нефанетычнага паходжання ўжываецца ў дзеясловах прошлага часу *зацвёл, расцвёл, отцвёл* (параўн. усходнеславянскія *цвѣть, цвѣсти*) — паводле аналогіі з формамі *вёл, отвёл, мёл.* Гэты прыклад дапамагае зразумець з'яўленне беларускай формы *распавёў.*

Такім чынам, у пэўных выпадках, асабліва пры ўсталяванні сістэмы словазмянення розных часцін мовы, уздзеянне аналогіі прыводзіла да вынікаў, адрозных ад тых, якія абумоўліваліся фанетычнымі законамі. Інакш сказаць, граматычная аналогія часам брала верх над фанетычнымі заканамернасцямі.

Не ратуе "гістарычна-фанетычнай" аргументацыі А. Падлужнага і спасылка на тое, што быццам бы носьбіты беларускай мовы, якія не знаёміліся з гістарычнай фанетыкай, "інтуітыўна адчуваюць, што форма прошлага часу мужчынскага роду дзеяслова *распавесці* не можа быць такой, як яе прапануюць філфакаўскія троечнікі (*распавёў*)".

На момант пагодзімся, паверым у моц інтуіцыі тых, хто не вывучаў гістарычнай фанетыкі. Толькі будзьма справядлівыя да канца — і ў дачыненні да "філфакаўскіх троечнікаў". Хто яны? Напэўна ж, не студэнты, а журналісты і выдавецкія супрацоўнікі, якія ствараюць тэксты і ўжываюць злашчасныя *распавесці, роспавед.* Чаму трэба пазбаўляць гэтых людзей права на інтуіцыю пры выбары формы слова? Яны ж, колішнія троечнікі, даўно пазабываліся элементарныя тэарэтычныя звесткі з гісторыі мовы...

Выносячы смяротны прысуд "запазычанням" *распавесці, расповед, аповед*, А. Падлужны бачыць іх галоўную віну ў тым, што "яны не ўпісваюцца ў агульныя фанетычныя заканамернасці беларускай мовы". Шкада, што ён не прыводзіць парадыгмы дзеяслова незакончанага трывання *распавядаць.* Але гэтыя формы (*распавядаю, распавядаеш, распавядае...*), відаць, былі б не на карысць аўтару, бо іх ўзоры здаўна існуюць у беларускай мове: *апавядаю, апавядаеш, апавядае*...

Давайце яшчэ раз паўзіраемся ў гэтыя словы, павымаўляем іх і паглядзім, у якіх месцах, дзе, чым яны выходзяць за рамкі, законы нашай мовы. Падаю іх у цытаце з артыкула: "... спрагаюць дзеяслоў *распавесці* наступным чынам: *Я распавяду, ты распавядзеш, ён (яна, яно) распавядзе, мы распавядзём, вы распаведзяце, яны распавядуць.* У прошлым часе ўжываюцца формы *распавёў, распавяла*, што адпавядае ўкраінскім формам *розповів, розповіла*".

Ці трэба даказваць, што тут з беларускай фанетыкай усё у парадку: перадаецца дзеканне-цеканне, аканне-яканне, захоўваюцца нормы націску .

Каб пераканаць сябе і чытачоў, што словы *распавесці, расповед, аповед* непатрэбныя беларускай мове, А. Падлужны заяўляе, што і так хапае лексічных сродкаў выказваць той самы змест. Называюцца словы: *расказаць (расказваць), паведаць, паведаміць, апавяданне, расказ.*

У спісу чамусьці "выпаў" дзеяслоў *апавядаць*, надта ўжывальны ў мастацкіх і літаратуразнаўчых тэкстах. Выпаў не так сабе — ён жа з'яўляецца словаўтваральнай базай назоўніка *аповед*, які асабліва прыдаўся ў функцыі тэрміна (адпаведна расійскаму повествование), і пацвярджае "законнароджанасць" апошняга. Параўн. падобныя аддзеяслоўныя назоўнікі: *догляд, дагляд* — ад *даглядаць, выклад* — ад *выкладаць, даклад* — ад *дакладваць.*

А вось слова-русізм спарадычнага ўжывання *паведаць* пастаўлена на другім месцы, пасля дзеяслова *расказаць.* Навукоўца не бянтэжыць, што гэтага слова не падаюць акадэмічныя Беларуска-рускі слоўнік (М., 1962) і Руска-беларускі слоўнік (Мн., 1982), абодва пад рэдакцыяй Кандрата Крапівы. Не зусім на месцы побач з *расказаць* дзеяслоў *паведаміць* — яны прыкметна адрозніваюцца значэннямі. А ўсё ж такім ілюстраваннем лексічнага "багацця" ствараецца бачнасць аб'ектыўнасці.

Знайшоў загану аўтар артыкула і ў словах *аповед* і *расповед*: "чамусьці пішуць іх двояка" (ёсць яшчэ варыянты *аповяд, апавяд, расповяд, роспавед).* Пры сур'ёзным падыходзе, непаслядоўнасць напісання — не падстава, каб адхіляць слова. Выбіраць і ўзаконьваць правільную форму — гэта клопат, абавязак і непасрэдны занятак перш за ўсё акадэмічных мовазнаўцаў. Што ж да слоў *аповед, расповед*, то, як абгрунтоўвае А. Падлужны, правільным было б іх напісанне з *е*.

Апрача фанетычных перашкод, якія нібыта не даюць слову *распавесці* набыць статус літаратурнага, выяўлены і такі недахоп. Маўляў, дзесьці гэтае слова лягло ў аснову жарту: "Рас павёў, два павёў, тры павёў".

Калі стаць на такі шлях выпрабоўвання слоў, дык мала якое застанецца неперакручаным. Мяркуйце самі: *раскінуў — рас кінуў, расказаў — рас казаў, расклаў — рас клаў, раздала — раз дала*...

З словамі, у словы любяць гуляць дзеці. Але ці годны гэта занятак сталаму акадэміку, вядомаму і вядучаму фанетысту? Хіба ж мала і так розных падсміхачоў, каб іх прымітыўныя спосабы дыскрэдытацыі нашай мовы прапагандаваць у друку?

У сваім непрыманні разгляданых слоў А. Падлужны апелюе да "значнай колькасці" носьбітаў беларускай мовы, якія нібыта ўспрымаюць іх негатыўна. Мне ж уяўляецца, што ўсялякія жартоўныя "аповяды" пра нашу мову выдумляюць некаторыя дасціпнікі навукоўцы.

Ацэньваць слова — справа дужа далікатная і адказная. Ці мала вядома прыкладаў, калі ацэнка нават выдатных майстроў слова не супадала з аб'ектыўнай, агульнапрынятай. Калісьці Якуб Колас залічыў да "няўдалага наватвора" М. Лынькова прыметнік *засяроджаны.* Сучаснікі расійскага пісьменніка А. Талстога ўспамінаюць, што ён вельмі любіў слова... *задница*, казаў, што "гэта цудоўнае спрадвечна рускае слова: *горница, горлица, задница*..." ("Новый мир". 1992, № 6, с. 173).

Прачытаўшы артыкул акадэміка, той-сёй можа падумаць: "Дзякуй Богу, з мовай у нас добра. Толькі адны гэтыя праклятыя аповеды, расповеды парушаюць лад і спакой". Каб жа гэтак! Ёсць куды большыя хібы, сапраўдныя парушэнні літаратурнай нормы. І іх шмат. Але пра гэта ад членаў-карэспандэнтаў і акадэмікаў — ні гуку!

Культура мовы

Да чаго вядзем?

(Заканчэнне.)

У папярэдняй частцы нататак выказана меркаванне: нельга ўжываць калькі як беларускія адпаведнікі некаторым тэрмінам, тэхніцызмам і фразеалагізмам. Прапанавана таксама некалькі неалагізмаў. Неабходнасць іх стварэння падмацаваная словамі Язэпа Лёсіка.

Патрыярх нашага мовазнаўства таксама раіў вучыцца ў сялянства, якое "добра гаворыць па-беларуску". З той пары, а пісаўся артыкул "Некаторыя ўвагі да беларускае літаратурнае мовы" на пачатку 20-х гадоў, шмат што змянілася ў гаворцы вясковых жыхароў. Але засталася амаль непарушаная спадчына — колішнія запісы нашых казак, паданняў... Якое багацце мовы ў іх! Менавіта адтуль прапануе Язэп Лёсік чэрпаць веду.

У згаданым артыкуле мовазнаўца сама перш засяроджвае ўвагу на формах дзеепрыметнікаў: "Ідучы за расійскай літаратурнай мовай, наша літаратурная мова ўпадабала сабе ды вельмі часта ўжывае дзеепрыметнікі з формамі на *-чы, -шы, -мы*, як напрыклад: "*жыўшыя, й жывучыя* на зямлі істоты", "стагі парыжэўшыя стаяць", "над хвалямі сінеючага Ніла", "зацвердзеўшыя гукі". Язэп Лёсік тлумачыў гэтыя выпадкі "несвядомым перанясеннем расійскіх зваротаў у беларускую мову". А нашая мова мае "толькі дзеепрыметнікі залежныя (пасіўныя) на *-ны, -ты*, напрыклад: зроблены, разбіты, памыты, замкнёны — замкнуты, парыжэлы, пасівелы, састарэлы..." (тут адразу хочацца заўважыць, што насуперак натуральнаму нашаму слову ўсюды ў слоўніках падаецца памета *уст.*, г. зн. калька: **устарэлае**).

Пра тое, як нялёгка вырывацца з путаў чужынскае мовы, сведчаць не толькі згаданыя Я. Лёсікам радкі, але і словы самога аўтара: "Паэты і пісьменнікі інтуіцыйна адчуваюць *пануючыя*, характэрныя факты розных дыялектаў...". У гэтым выпадку сам Я. Лёсік літаральна перакazaў расійскі кніжны выраз "господствующие, характерные факты". Пра штучнасць падобных словазлучэнняў ён сам папярэджваў. І сапраўды, тут зусім лішняе слова "господствующие". А ў беларускім калькаваным перакладзе "пануючыя" — поруць вока.

У выпадку, калі цяжка падабраць добры адпаведнік "фіктыўным дзеепрыметнікам на *-чы, -шы*", Язэп Лёсік прапануе "абыйсці іх апісальна. Напрыклад, замест "*жыўшых* і *жывучых* на зямлі істот" трэба сказаць "істот, *што жылі й жывуць* на зямлі. Або — "*Вы, што чытаеце або слухаеце гэтую кніжку, думаеце...*" а не — "*Вы, чытаючыя або слухаючыя гэтую кніжку, думаеце...*". Замест "*спасцерагаемы факт*" трэба сказаць: "*факт, які дае сябе спасцерагчы*" або — "*які спасцерагаецца*".

Асабліва цяжка перакладчыкам, якія перадаюць па-беларуску царкоўнаславянскім тэксты Бібліі або Евангелля. Я. Лёсік раіць: "замест "І знайшлі яго сідзячага (седящего) сярод настаўнікаў, слухаючага (слушающего) і пытаючага (вопрошающего)" трэба сказаць: "*І знайшлі яго, як ён сядзеў сярод настаўнікаў, слухаў іх і сам запытваў*".

Язэп Лёсік заўважыў і такі хіб, калі штучныя дзеепрыметнікі замяняюцца дзеепрыслоўямі падобнага паходжання. За прыклад ён падаваў сказ: "Сустрэне чалавека, нясучага гляк вады". Яго мовазнаўца прапанаваў замяніць: "Сустрэнеш чалавека з глякам вады", або выкарыстаць дзеепрыслоўе "нясучы". Прынамсі, гэтае слова казала ведзьма з нашай народнай казкі "Як дзедава дачка спамаглася...": "Дзежачка-галубачка, ці не бачыла дзеўку бегучы, мех грошай несучы?"

Пётра ПАШКАВЕЦ.

Праграма тэлебачання

Панядзелак, 3 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
7.30 Ранішні кактэйль.
7.50, 17.45 Эканамікст.
8.00 Рэзананс.
8.45 Фільмы для дзяцей.
9.35 "Залатыя ключы". Тэлефестываль народнай творчасці.
10.10, 18.20 "Рабакоп". Тэлесерыял.
11.00 "Рычард-III". Спектакль тэатра "Вольная сцэна".
13.00, 15.00, 18.00, 23.20 Навіны.
15.10 Відэакурс французскай мовы.
15.40 Тэлебачанне — школе. Музыка. 2-гі клас.
16.00 Творцы.
16.30 Студыя "Акно".
16.45 "На добры лад".
17.10 Госці ў дом. Веснавыя звычаі народаў свету.
19.10 Беларускі гіт-парад.
19.15 Тэма дня.
19.35 Эканамічная праграма.
19.55 Трэці тайм.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.50 "Пятроўка, 38". М. ф.

ГРТ
14.00, 17.00, 22.30 Навіны.
14.20 "Таямніцы старога Лондана".
14.45 Марафон-15.
15.05 Зорны час.
15.40 "Ніко і яго сябры".
16.10...Да шаснаццаці і старэйшым.
16.35 Вакол свету.
17.15 "Дзяўчына па імені Лёс".
18.10 Час пік.
18.35 Адгадай мелодыю.
19.00 У. Познер. "Чалавек у масцы".
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.45 "Полтэргейст". М. ф.
21.45 "Парыжскія таямніцы Э. Разанава". Ізабэль Юпер.
22.40 "Родная кроў". М. ф.
0.15 Прэс-экспрэс.

Расія
7.00, 10.00,16.00, 19.00, 22.00 Весткі.
7.15 Ці-маркет.
7.20, 8.20, 9.55 Тавары — поштай.
7.25, 17.40 "Клубнічка".
7.55 "Дарагая рэдакцыя..."
8.30 Караоке па-расійску.
9.05, 20.05 "Санта-Барбара".
13.25 "Горац". М. ф.
14.55 Сад культуры.
15.25 Дамашні доктар.
15.30 Ноў хаў.
16.15 Іваноў, Пятроў, Сідараў і іншыя.
16.55 Там-там навіны.
17.05 Лукамор'е.
17.25 Паглядзі на сябе.
18.10 Двайны партрэт.
18.40 Асабліва важныя персоны.
19.35 Мультфільм.
21.10 Добры вечар.
22.30 "На кані". Тэлелатарэя.
22.45 Дзяжурная частка.
23.00 Чорны квадрат". М. ф.

Санкт-Пецярбург
11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.10, 19.20 "Гісторыя кахання".
13.00 Тэрмін адказу — сёння.
13.45 Мультфільм.
14.10 Міжнародны агляд.
14.45 "Пажывём-пабачым".
15.10 Авертайм.
15.35, 20.45 Тэлеслужба бяспекі.
16.10 Дом кіно.
16.50 Дзіцячае ТБ.
17.30 "Царэўна-жаба". Тэлеспектакль.
18.30 Санкт-Пецярбург запрашае Алімпіяду-2004.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10 Рытмы горада.
21.00 Кубак Англіі па футболе.

НТБ
17.30 Футбольны клуб.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.40 Герой дня.
19.05 "Мае любімыя мужы". М. ф.
21.40, 23.20 Часінка.
22.00 "Хуткая дапамога". М. ф.

Аўторак, 4 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
7.30 Ранішні кактэйль.
7.45, 17.40 Беларускі гіт-парад.
7.50, 17.45 Эканамікст.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.20 Навіны.
8.10 Абібок.
8.45 Эканамічная праграма.
9.00 Тэлебачанне — школе. Музыка. 2-гі клас.
9.15 Мультфільм.
9.45 Тураб'ектыў.
10.05 "Задача з трыма невядомымі". М. ф., 1-я і 2-я ч.
12.10 Чацвёртае вымярэнне. Абрыс.
12.30 Акалада.
15.10 Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура. 11-ы клас.
15.40 Мультфільм.
16.10 "Суседзі".
16.30 Педагагічны экран. Рэспубліканская школа міліцыі.
17.10 Урокі Н. Наважылавай.
18.20 Урачыстае пасяджэнне і канцэрт, прысвечаныя 80-годдзю беларускай міліцыі.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.50 "Агарова, 6". М. ф.

ГРТ
11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Навіны.
11.15 "Семнаццаць імгненняў вясны". М. ф., 7-я ч.
12.30 Поле цудаў.
13.25 Чалавек і закон.
14.20 "Таямніцы старога Лондана".
14.45 Квар'етэ "Вясёлая кампанія".
14.55 Мультытролія.
15.10 Чароўны свет, або Сінема.
15.40 "Ніко і яго сябры".
16.10 ...Да шаснаццаці і старэйшым.
16.35 Вакол свету.
17.15 "Дзяўчына па імені Лёс".
18.10 Час пік.
18.35 Адгадай мелодыю.
19.00 "Каб помнілі..." Ю. Багатыроў.
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.45 "Свой сярод чужых, чужы сярод сваіх". М. ф.
22.50 "Песня-96".
23.30 Прэс-экспрэс.

Расія
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі.
7.15 Ці-маркет.
7.20, 8.20, 9.55, 0.05 Тавары — поштай.
7.25, 17.40 "Клубнічка".
7.55 "Дарагая рэдакцыя..."
8.30, 19.35 "Аншлаг" прадстаўляе.
9.05, 20.10 "Санта-Барбара".
13.25 "Крах інжынера Гарына". М. ф., 1-я ч.
14.35 Ціхі дом.
15.15 Рэпартаж ні аб чым.
15.25 Манекен.
15.30 Ваша права.
16.15 Іваноў, Пятроў, Сідараў і іншыя.
16.55 Там-там навіны.
17.05 Лукамор'е.
17.25 Паглядзі на сябе.
18.10 Момант ісціны.
18.40 Асабліва важныя персоны.
21.10 Добры вечар.
22.30 Год і стагоддзе Дз. Шастаковіча.
23.10 Гарачая дзесятка.
0.15 Тэлемагазін.

Санкт-Пецярбург
11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.10, 19.20 "Гісторыя кахання".
13.00 Тэрмін адказу — сёння.
13.40 "Сугучча". Тэлефільм.
14.10 Тата, мама і я — спартыўная сям'я.
14.45, 21.05 "Вуліцы Ларэда".
15.35, 20.45 Тэлеслужба бяспекі.
16.10 Тэлекампакт.
16.50 Дзіцячае ТБ.
17.30 Музычны вернісаж.
18.30 Санкт-Пецярбург запрашае Алімпіяду-2004.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.15 Храм.
22.05 Падзея.
22.20 Спартыўны агляд.
22.30 Парадоксы гісторыі.

НТБ
17.30 "Вуліца Сезам".
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.40 Герой дня.
19.05 "Бландзінка". М. ф.
21.40, 23.20 Часінка.
22.00 "Хуткая дапамога". М. ф

Серада, 5 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
7.30 Ранішні кактэйль.
7.45, 19.10 Беларускі гіт-парад.
7.50, 17.45 Эканамікст.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.05 Навіны.
8.10 "Маўклівая". Д. ф.
8.25 "Сусвет". Навукова-папулярны тэлечасопіс.
9.00 Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура. 11-ы клас.
9.30 Фільмы для дзяцей.
10.15 Мультфільмы.
10.40 Тэлевізійны Дом кіно.
11.10, 18.20 "Рабакоп".
12.00 Відзьма-нявідзьма.
15.10 Відэакурс французскай мовы.
15.40 Мультфільм.
15.50 Сядзіба.
16.10 І міжнародны фестываль арганнай музыкі "Полацк-96". Ч. 1-я.
16.40 Крэда. Праграма для дзелавых людзей.
17.00 "Ты супакой мяне..." Д. ф.
17.10 Творцы. Зоркі беларускай оперы.
19.15 Тэма дня.
19.35 "Справа па абвінавачванні". Ф. 2-гі.
20.05 Вертыкаль.
20.30 Аўта-парк.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.50 "Хто гэта?" Тэлегульня.
22.00 "Тры сястры". М. ф., 1-я ч.
23.25 Каралеўскае паляванне.

ГРТ
11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Навіны.
11.15 "Семнаццаць імгненняў вясны". М. ф., 8-я ч.
12.30 "Кола гісторыі".
13.10 Ю. Лотман — "Культура і інтэлігентнасць".
14.20 "Таямніцы старога Лондана".
14.45. Кактус і К.
14.55 До-мі-соль.
15.10 Кліч джунгляў.
15.40 "Ніко і яго сябры".
16.10 ...Да шаснаццаці і старэйшым.
16.35 Вакол свету.
17.15 "Дзяўчына па імені Лёс".
18.10 Час пік.
18.35 Адгадай мелодыю.
19.05 "Тэма".
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.45 "Тыя, што спяваюць пад дажджом". М. ф.
23.00 Прэс-экспрэс.

Расія
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі.
7.15 Ці-маркет.
7.20, 8.20, 9.55, 24.00 Тавары — поштай.
7.25, 17.40 "Клубнічка".
7.55 "Дарагая рэдакцыя..."
8.30, 19.35 "Гарадок".
9.05, 20.10 "Санта-Барбара".
13.25 "Крах інжынера Гарына". М. ф., 2-я ч.
14.30 Тэатр маёй памяці.
15.00 Аніматэка.
15.25 Экспавеснік.
15.30 Спосаб жыцця.
16.15 Іваноў, Пятроў, Сідараў і іншыя.
16.55 Там-там навіны.
17.05 Лукамор'е.
17.25 Паглядзі на сябе.
18.10 Новае "Пятае кола".
18.40 Асабліва важныя персоны.
21.10 Добры вечар.
22.30 Хто мы?
23.10 "Усё, што змагу, спяю..."
0.10 Тэлемагазін.

Санкт-Пецярбург
11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.10, 19.20 "Гісторыя кахання".
13.00 Тэрмін адказу — сёння.
13.40"Тэхніка будучага".
14.10 "Асабістая справа". Начальнік ГУУС А. Панідзелка.
14.45, 21.00 "Вуліцы Ларэда".
15.35, 20.45 Тэлеслужба бяспекі.
16.10 Яшчэ адна Расія.
16.55 Зебра.
17.30 "Мая Кармэн". Тэлефільм.
18.30 Санкт-Пецярбург запрашае Алімпіяду-2004.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.15 "Пажывём-пабачым".
22.05 Падзея.
22.20 Спартыўны агляд.
22.30 "Тэлекампакт". Музычнае шоў.
23.10 Да 75-годдзя П'ера Паола Пазаліні.

НТБ
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.40 Герой дня.
19.05 "Мужчына і жанчына". М. ф.
21.40, 23.20 Часінка.
22.00 "Хуткая дапамога". М. ф.
24.00 Меламанія: Ніл Янг.

Чацвер, 6 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
7.30 Ранішні кактэйль.
7.45, 17.15 Беларускі гіт-парад.
7.50, 17.25 Эканамікст.
8.00, 13.00, 15.00, 17.40, 24.00 Навіны.
8.10 Аўта-парк.
8.20 "Карнавал у Венецыі". Д. ф.
8.35 "Прынцэса з Месяца". М. ф.
10.30 Каралеўскае паляванне.
11.10 "Рабакоп".
12.00 Госці ў дом.
12.30 Музыка без межаў.
15.10 Тэлебачанне — школе. Гісторыя Беларусі. 5-ы клас.
15.35 "Вечар у Паўночных Афінах". Д. ф.
16.00 І міжнародны фестываль арганнай музыкі "Полацк-96".
16.30 Арсенал.
17.00 Мультфільм.
18.00 Урачыстае пасяджэнне і канцэрт, прысвечаныя Дню жанчын.
20.00 Міжнародны кур'ер.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.45 "Тэлебарометр".
22.00 "Тры сястры". М. ф., 2-я ч.
23.30 "Крок".
0.10 "Крок". "Я люблю джаз".

ГРТ
11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Навіны.
11.15 "Семнаццаць імгненняў вясны". М. ф., 9-я ч.
12.45 Смехапанарама.
13.10 Ю. Лотман — "Культура і інтэлігентнасць".
14.20 "Таямніцы старога Лондана".
14.45 Канцэрт.
15.10 Цін-Тонік.
15.40 "Ніко і яго сябры".
16.10...Да шаснаццаці і старэйшым.
16.35 Вакол свету.
17.15 "Дзяўчына па імені Лёс".
18.10 Час пік.
18.35 Джэнтльмен-шоў.
19.05 "Мая сям'я".
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.45 "Любоў зямная". М. ф.
22.45 Канцэрт Ф. Кіркорава.
23.35 Прэс-экспрэс.

Расія
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі.
7.15 Ці-маркет.
7.20, 8.20, 9.55, 0.05 Тавары — поштай.
7.25, 17.40 "Клубнічка".
7.55 "Дарагая рэдакцыя..."
8.30, 19.35 Сам сабе рэжысёр.
9.05, 20.10 "Санта-Барбара".
13.25 "Крах інжынера Гарына". М. ф., 3-я ч.
14.30 Бясконцае падарожжа.
15.00 На парозе стагоддзя.
15.25 Экспавеснік.
15.30 Ананімныя суразмоўцы.
16.15 Іваноў, Пятроў, Сідараў і іншыя.
16.55 Там-там навіны.
17.05 Лукамор'е.
17.25 Паглядзі на сябе.
18.10 Момант ісціны.
18.40 Асабліва важныя персоны.
21.10 Добры вечар.
22.30 Адамаў яблык.
23.10 Блак-нот.

Санкт-Пецярбург
15.05, 19.20 "Гісторыя кахання".
15.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
16.10, 21.00 "Вуліцы Ларэда".
16.55 Дзіцячае ТБ.
17.30 Група "На-На" ў Санкт-Пецярбургу.
18.30 Санкт-Пецярбург запрашае Алімпіяду-2004.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.15 Асабістая справа. Пракурор Санкт-Пецярбурга В. Яроменка.
20.45 Тэлеслужба бяспекі.
22.05 Падзея.
22.20 Спартыўны агляд.
22.30 "У Ігара Д.". Тэатральная гасцёўня.

НТБ
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.40 Герой дня.
19.05 "Пераапранутыя, або Як цяжка быць жанчынай". М. ф.
20.45 "Алё, Фіма!"
21.40, 23.20 Часінка.
22.00 "Хуткая дапамога". М. ф.
24.00 "Стэпавы воўк". М. ф.

Пятніца, 7 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
7.30 Ранішні кактэйль.
7.45, 19.10 Беларускі гіт-парад.
8.50, 17.45 Эканамікст.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.55 Навіны.
8.10 "Тэлебарометр".
8.20 "Яшчэ не вечар..." Госць праграмы — сям'я Багданавых.
8.35 "Ане Вескі". Фільм-канцэрт.
9.00 Тэлебачанне — школе. Гісторыя Беларусі. 5-ы клас.
9.25 Бархатны сезон.
10.00 "Праката". М. ф.
11.10 "Зорная ростань". Тэлевізійны конкурс маладых артыстаў эстрады.
11.45 "Кубік кахання". Тэлеспектакль.
12.30 Міжнародны кур'ер.
15.10 Відэакурс французскай мовы.
15. 40 Мультфільм.
15.50 "Масленіца на Беларусі".
16.30 ШАНС.
17.10 Творцы.
18.20 "Рабакоп".
19.15 Тэма дня.
19.35 Цёмны пакой. "Жанчына на вайне".
20.10 "Крок". "Рызыка-версія".
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.50 Музычная меладрама "Толькі ў танцавальнай зале".
23.25 Акалада.
0.05 "Крок". "Супермадэль Беларусі-97".

ГРТ
11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Навіны.
11.15 "Семнаццаць імгненняў вясны". М. ф., 10-я ч.
12.25 Мультфільм.
12.45 Амерыка з М. Таратутам.
13.10 Ю. Лотман — "Культура і інтэлігентнасць".
14.20 "Таямніцы старога Лондана".
14.45 "Новыя казкі Шахеразады...". М. ф., 2-я ч.
15.50 Рок-урок.
16.30 "Магія: свет звышнатуральнага".
17.20 "Дзяўчына па імені Лёс".
18.15 Чалавек і закон.
18.45 Поле цудаў.
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.45, 23.35 "Лёс". М. ф., 1-я і 2-я ч.
22.40 Погляд.
0.55 Прэс-экспрэс.

Расія
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі.
7.15 Медыцынскі веснік.
7.25, 17.40 "Клубнічка".
7.55 "Дарагая рэдакцыя..."
8.20, 9.55 Тавары — поштай.
8.30, 19.35 L-клуб.
9.05, 20.10 "Санта-Барбара".
13.25 "Крах інжынера Гарына". М. ф., 4-я ч.
14.30 "Каханне". Д. ф.
15.00 Шостае пачуццё.
15.25 Знаёмая незнаёмка.
15.30 Арэна для сенсацый.
16.15 Іваноў, Пятроў, Сідараў і іншыя.
16.55 Там-там навіны.
17.05 Лукамор'е.
17.25 Паглядзі на сябе.
18.10 Эканамічны агляд.
18.40 Асабліва важныя персоны.
21.10 Добры вечар.
22.30 "Начны экспрэс" Міхаіла Баярскага.
23.10 "Я была на Марсе". М. ф.

Санкт-Пецярбург
11.55, 15.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.10, 19.20 "Гісторыя кахання".
13.00 Тэрмін адказу — сёння.
13.40 "Рамантычныя мініяцюры". Тэлефільм.
13.55 Конкурс гарадоў на права правядзення Алімпіяды 2004. Трансляцыя з Лазаны.
14.45, 21.00 "Вуліцы Ларэда". Закл. ч.
15.40, 20.45 Тэлеслужба бяспекі.
16.10 "Закуліссе".
16.50 Раўняецца каханне...
17.30 "Гарадская фантазія". Муз. тэлефільм.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10 Праграма "Без назвы" прадстаўляе "Зорны розыгрыш".
22.05 Падзея.
22.20 Спартыўны агляд.
22.30 Раман з героем.
23.00 "Зорка". М. ф.

НТБ
17.30 Футбольны клуб.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.40 Герой дня.
19.05 "Радня". М. ф.
21.40, 23.20 Часінка.
22.00 "Хуткая дапамога". М. ф.
23.45 "Сексуальная камедыя ў летнюю ноч". М. ф.

Субота, 8 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
8.00, 15.00, 21.00 Навіны.
8.10, 18.35 Беларускі гіт-парад.
8.15 Рэгіён.
8.45 Лёс мой і надзея.
9.15 Здароўе.
9.45 "Сэрцы чатырох". М. ф.
11.15 Шматгалоссе. Да Дня жанчын.
11.45 Пра рэкламу і не толькі...
12.05 Тэлевізійны Дом кіно.
12.40 Калаж.
13.10 Віншуем Вас!
14.05 Асілак. Тэлевізійны спартыўны клуб.
15.15 Люстэрка.
15.35 "Пад крыламі Ефрасінні". Д. ф.
16.00 Алімп: ад падножжа да вяршыні.
16.20 Мультфільмы.
16.40 "Цэптэр" з місіяй здароўя і прыгажосці па ўсім свеце". Відэафільм.
17.00 "Зорная ростань". Святочная праграма.
17.35 "Крок". "У джазе толькі дзяўчаты". Забаўляльная праграма.
18.05 Галерэя.
18.55 "Гульня ўяўлення". М. ф.
20.10 Банка коміксаў.
20.40 Калыханка.
21.45 "Мужчына і жанчына". М. ф.
23.30 Відзьма-нявідзьма.

ГРТ
7.00 "Пра каханне". М. ф.
8.15 "Вялікае падарожжа Болека і Лёлека".
8.35, 14.20 Мультфільмы.
9.00, 14.00, 17.00 Навіны.
9.10 Слова пастыра. Мітрапаліт Кірыл.
9.30 Не зявай!
10.00 Ранішняя пошта.
10.35 Смак.
11.00 "Шалёны дзень, або Жаніцьба Фігара". Фільм-спектакль.
15.10 "Мы марылі пра мір". М. ф.
15.50 "Ранішняя зорка".
16.15 "Кола гісторыі".
17.20 Канцэрт зорак эстрады.
18.20, 20.55 "Масква слёзам не верыць". М. ф., 1-я і 2-я ч.
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
22.30 Смехапанарама.
23.05 "Вельмі прыгожая для цябе". М. ф.

Расія
7.00 Лукамор'е.
7.50 Чэмпіянат свету па лёгкай атлетыцы ў закрытых памяшканнях.
8.50 Мемарына.
9.15 Клуб "Адрэналін".
9.30 Добрай раніцы, краіна!
10.15 ВАТ іграе "Хануму". Фільм-спектакль.
13.00 Весткі пра...
13.20 "Уімблдонскі атручальнік". Тэлесерыял, 1-я ч.
14.15 Пілігрым.
14.40 Маскарад Сіндэрэлы.
16.00 Суботні вечар РТБ.
16.10 "Кахаць па-расійску". М. ф.
17.40 РТР у гасцях у тэлегледачоў.
17.55 Суботні вечар з Эдзітай П'ехай.
19.00 Весткі.
19.35 Гарачая тэма.
19.50 "Лос-анжэлеская гісторыя". М. ф.
21.40 "Адзін супраць усіх". Тэлегульня.
21.55 Рэпарцёр.
22.10 Клуб славутых дэтэктываў.
22.40 Праграма "А".
23.35 "Сітуацыя". Інтэрактыўнае шоў.
23.55 "Цень пацалунку". М. ф.

Санкт-Пецярбург
9.10 "Гонар маю".
9.40 Казка за казкай.
10.30 Увесь гэты цырк.
11.10 Ток-шоў "Наўздагад".
11.40 "Проста жанчына".
12.05 Да 60-годдзя Пецярбургскага тэлебачання.
13.50 "Царскае паляванне". М. ф.
15.55, 18.55 Інфарм ТБ.
16.10 Спартыўны агляд.
16.30 Гульня "Лато бінга".
17.30 Музычная праграма.
18.40 Вялікі фестываль.
19.20 "Музычны рынг".
20.55 Свецкая хроніка.
21.10 Блеф-клуб.
21.45 "Парад парадаў" прадстаўляе Алёну Апіну.
22.35 "Юшка". М. ф.

НТБ
17.00 Час "Ч".
17.30 Дог-шоў. Я і мой сабака.
18.00, 21.00 Сёння.
18.30 "Справы смешныя. Справы сямейныя". М. ф.
19.00 "Вясна на Зарэчнай вуліцы". М. ф.
20.45 Лялькі.
21.45 Надоечы-62
22.30 "Байкі са склепа". М. ф.
23.00 Шоў "Імперыя страсці".
23.40 Трэцяе вока.
0.10 "Плэйбой-шоў".

Нядзеля, 9 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
8.00 Канцэрт-вальс.
8.35 Спартыўная праграма.
8.50 Мультфільм.
8.35 Спартыўная праграма.
8.50 Тэлебом.
9.30 "Уся справа ў капелюшы".
10.00 Востраў натхнення.
10.45 "Усё нармальна, мама!"
11.15 Тураб'ектыў.
11.35 Марсава поле.
12.05 Вяршыня свету.
12.35 Чацвёртае вымярэнне. Пераплёт.
12.55 Вяскоўцы.
13.25 Бон тон. Тэлечасопіс моды.
13.55 "Сустрэчы для Вас".
14.35 Гісторыя кахання. Да Дня жанчын.
15.00, 21.10 Навіны.
15.15 Студыя "Акно".
15.40 Кампутарны палігон.
16.05 Беларускі дом.
16.35 Памяці рэжысёра Валерыя Басава.
18.00 Тэатр у фатэлі.
18.35 "Крок". "Оскар". Тэлегульня.
19.10 Абібок.
19.40 Калыханка.
20.00 Рэзананс.
20.50 Спартыўны тэлекур'ер.
21.30 Ток-шоў "Карамболь".
22.05 "Мужчына і жанчына праз 20 гадоў". М. ф.
23.55 Бархатны сезон.

ГРТ
7.00 "Прыгонная актрыса". М. ф.
8.45 Хатняя бібліятэка.
9.00, 14.00, 23.25 Навіны.
9.15 Бесталковыя нататкі.
9.35 "Жанчыны". М. ф.
12.15 Відавочнае-неверагоднае.
12.40 "Сёстры міласэрнасці". М. ф.
13.00 "Падводная адысея каманды Кусто".
14.20 Вяртанне Трэццякоўкі.
14.45 "Сімфанічныя таямніцы".
15.10 Клуб падарожнікаў.
16.00 Мультфеерверк.
16.45 Адзін на адзін.
17.10 Песня-97.
18.00 КВЗ-97.
20.00 Час.
20.40 "Эвіта: апошняе танга". М. ф., 1-я ч.
22.30 "Да і пасля...".
23.35 "Агент па імені Даліла". М. ф.

Расія
7.00 "Фантагера. Пячора Залатой ружы".
8.00 Латарэйныя навіны.
8.15 Чэмпіянат свету па лёгкай атлетыцы ў закрытых памяшканнях.
9.20 Па вашых пісьмах.
9.45 Прысяга.
10.15 Расійскае лато.
10.55 Уральскія самародкі.
11.00 Кніжная лаўка.
11.30 21 кабінет.
12.00 "Паэт у Расіі — больш, чым паэт".
12.30 Чалавек на Зямлі.
13.00 Весткі.
13.20 "Уімблдонскі атручальнік". 2-я ч.
14.15 Сад культуры.
14.40 Нічога, акрамя...
14.55 "Разгарніся, душа..." Спявае Л. Руміна.
15.50 "Ва ўсіх на вуснах".
16.05 Чароўны свет Дыснэя.
17.05 Увесь свет.
17.45 Караоке па-расійску.
18.15 Тэлескоп.
19.00 Люстэрка.
20.05 "Каханне, прадвесце смутку". М. ф.
21.45 "Лаліта + Саша, ці Вяселле было ўчора".
23.15 "Перпендыкулярнае кіно".
0.10 Рэк-тайм.
0.25 Мітусня вакол раяля.

Санкт-Пецярбург
8.40 Гаючае слова.
9.10 Тата, мама і я — спартыўная сям'я.
9.40 Авертайм.
10. 05 "Паляўнічыя". Д. ф.
10.55 Слова — дэпутатам.
11.30 "Старое танга".
11.55, 15.55, 18.55 Зваротны адлік.
12.10 Хакей. Чэмпіянат РХЛ. СКА — ЦСК ВПС (Самара).
14.15 Яшчэ адна Расія.
15.10 У гонар музы.
16.10 Спартыўная праграма.
16.40 Дзіцячае ТБ.
17.30 Музычная праграма.
18.40 Скарбы Пецярбурга.
19.20 "Начныя забавы". М. ф.
20.55 Ва ўсіх на вачах.
21.10 Ноў смокінг.
21.55 Міжнародны агляд.
22.25 Кабарэ "Чорны кот" прадстаўляе...
22.55 "Гарэм". М. ф.

НТБ
17.30 Перадача М. Фаменкі "Расійскія цвікі".
18.00 Сёння.
18.30 "Справы смешныя. Справы сямейныя". М. ф.
19.00 "Гангстэрскія хронікі: амерыканская гісторыя".
20.00 Вынікі.
21.10 "Жанчына ў чырвоным". М. ф.
23.00 "Пакаленне-96": ноч відэакліпаў.

Sport-Спорт

Біятланістаў віншавалі ўсе

Вяртанне на радзіму з чэмпіянату свету ў Славакіі нашых біятланістаў сапраўды стала трыумфальным. Нават сутычка з рэкецірамі на польскіх дарогах дадала мужчынскага шарму беларускім "страляючым лыжнікам". Яны даказалі, што спартыўнае майстэрства для іх не дзеля забавы.

Павіншаваў біятланістаў і Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка. Ён асабліва падкрэсліў, што тым відам спорту, у якіх паказваюцца высокія вынікі на міжнароднай арэне, будзе аказвацца максімальная дзяржаўная падтрымка. Прэзідэнт паведаміў таксама аб хуткім падпісанні Указа ўвогуле аб падтрымцы спорту, як аднаго з важных чыннікаў развіцця здаровай нацыі.

Біятланістам былі ўручаныя ўзнагароды і падарункі. Адным з першых у краіне дзяржаўную ўзнагароду новага ўзору — ордэн Айчыны III ступені — атрымаў поўны кавалер камплекта медалёў славацкага чэмпіянату свету Алег Рыжанкоў. Па службе ён атрымаў і чарговую зорачку на пагоны — стаў старшым лейтэнантам. Гэткае ж званне атрымаў і ягоны сябра двухразовы чэмпіён свету Вадзім Сашурын.

Лёгкаатлеты рыхтуюцца да летніх баталій

Лёгкаатлеты з розных краін свету прыехалі ў Маскву, каб памерацца сіламі ў футбольна-лёгкаатлетычным комплексе імя В. Куца па праграме падрыхтоўкі да вяснова-летніх баталій на адкрытых стадыёнах. Адной з лепшых у мінулым сезоне ў бегу на 800 метраў лічыцца ў свеце менчанка Наталля Духнова. Добра паказала яна сябе і ў часе цяперашніх спаборніцтваў, заваяваўшы першае месца. На другім — Людміла Форманава з Чэхіі, на трэцім — расіянка Алена Падкапаева.

Там жа кіяўлянка Іна Бабакова паўтарыла лепшы скачок сезона ў вышыню — 197 сантыметраў.

Трэцяй стала ў бегу на 400 метраў спартсменка з Віцебска Ганна Казак — 53,27 сек. А першай тут была чэшка Хана Бенешава — 52,70.

Настольны тэніс

У Японіі прайшоў чэмпіянат свету па настольным тэнісе сярод дзяўчат. У камандным турніры зборная Беларусі падзяліла 5 — 8-е месцы.

У фехтаванні лепшыя — французы

У Барселоне (Іспанія) прайшоў чарговы этап Кубка свету па фехтаванні. Прызы аспрэчвалі 160 фехтавальшчыкаў розных краін. Мінулым разам тут атрымаў бронзавы медаль армеец з Менскай вобласці Віталь Захараў. Але на гэты раз выхад у васьмёрку лепшых, якія і аспрэчваюць затым права на медалі, беларускаму фехтавальшчыку запыніў алімпійскі чэмпіён-92 з Германіі Арна Шміт. У выніку Захараву, як і Уладзіміру Пчонкіну з Бярэсця, давялося застацца далекавата за дзесяткай лепшых. А лепшай, па меркаванні спецыялістаў, прадэманстравала сябе французская школа фехтавання. Пераможцам і стаў яе прадстаўнік Эрык Шрэккі.

У Нарвегіі — чэмпіянат свету па лыжах

У нарвежскім горадзе Транхайм стартаваў чэмпіянат свету па лыжах. Галоўны трэнер беларускай каманды Віктар Камоцкі сказаў у гутарцы з беларускім спартыўным журналістам, што нашы лыжнікі ў добрай форме. "Канешне, са скандынавамі нам змагацца цяжкавата, — шчыра прызнаўся ён, — але за месцы ў сярэдзіне другой дзесяткі можна і пазмагацца".

Падрыхтаваў У. ВЕРАБЕЙЧЫК.

Віншуем!

1 сакавіка беларускаму пісьменніку Алесю Камароўскаму спаўняецца 50 гадоў. Аўтар паэтычных зборнікаў "Пачатак" і "Зямля маіх надзей", аповесцяў для дзяцей "Адкрытая тайна" і "Заваражаны мяч", ён дапамагаў Нілу Гілевічу выпускаць першыя нумары "Нашага слова", быў членам рэдкалегіі. Рэдакцыя газеты віншуе Алеся Камароўскага з юбілеем, зычыць яму моцнага здароўя і творчага натхнення. Спадзяёмся, чытачам будзе цікава пазнаёміцца з яго новай аповесцю "Ахілесава пята", якая будзе друкавацца ў часопісе "Маладосць". У прапанаваным вам урыўку аўтар распавядае пра вельмі пашыранае ў ранейшы час у народзе рамяство — выраб тканіны, які патрабаваў умельства, майстэрства, меў свае сакрэты.

Алесь КАМАРОЎСКІ

КРОСНЫ

Але гэта было даўно, да жаніцьбы. І хоць прабеглі чатыры гады, усё помнілася да драбніц. Памяць так яскрава ўвабрала тое даўнішняе жыццё-быццё, што магла, як на кінастужцы, адкруціць яго назад і вярнуць на вочы наноў...

З-за прорваў хмар выглянула нияркае вечаровае сонца, вятрыска аціх, як бы спалохаўся, каб не разагнаць летуценні і прыпаміны Красовіча.

Быццам ніткі таямнічых правадоў, цягнуцца з памяці тыя, ваўняныя і льняныя, якія доўгімі восеньскімі вечарамі пралі маці і баба Наста. Прасніца, як вымя каровы з адным саском, струменіла нітку пад лоўкімі пальцамі левай рукі, правая ж кружэліста навівала яе на верацяно. Плылі ніткі, лёгка гулі верацёны і вірылі жаноцкія росказні. Бывала, на вячоркі прыходзілі суседскія кабеты і маладзіцы, збіраліся пацвяліцца мужчыны. І тады хата поўнілася вясёлым рогатам, знарочыстым аханнем, досціпамі і жартамі. Але за ўсёй гэтай гаманой жанкі не марнавалі час, не адна ручайка напрадзеных за вечар нітак клалася на печ.

Потым маткі пражы, якія збіраліся фарбаваць, вымочвалі ў шчолаку, залівалі з бярозавым попелам у жлукце — метровай кадушцы на трох ножках з заткнутай дзіркай у днішчы. Калі пража добра адмакала — паласкалі і сушылі. Потым баба Наста перабірала на пограбе ў торбе пучкі кветак і сцяблін, карані траў і задубелую кару дрэў — рыхтавала для адвару. На прысценных паліцах ляжала да сотні яе летніх здабыткаў, высушаных і перавязаных. Пахі кветак і зёлак пры пярэбары аж дурманілі галаву.

Для чорнага колеру баба Наста адкладала калівы і лісце бабоўніку, мучанік і бруснічнік, кару дуба і крушыны. Для чырвані з торбаў адсыпаліся мацярдушка з валошкай, альховая і рабінавая кара. Бярозавае лісце, маладое і смолкае, баба Наста аджменьвала для зялёных нітак. Потым ужо разам з маці яны мачылі і парылі пражу, варылі і залівалі кіпнем, як бацька казаў — вядзьмарылі.

Тыя ніткі, якія павінны былі заставацца белымі, рыхтавалі да кроснаў яшчэ раз. Пасля Калядаў на сцяне хаты ў выкручаныя свярдзёлкам дзіркі ўстаўляліся тры палкі. З нітак сваваліся пасмы: дзесяць разоў па тры ніткі. Потым маці з бабай збіралі ніткі ў пляцёнкі. Нечым яны нагадвалі косы, якія акуратна ўкладвалі ў ночвы. Маці выцягвала з печы пузатыя чыгуны з кіпнем, ахоплівала анучамі з бакоў, валакла іх да ночваў і апарвала ніткі. Ніцяныя косы падвешвалі на палцы пад бэльку, каб сцякла вада. Аляксей добра ведаў ад бабы Насты, што гэтая працэдура патрабавала пільнай увагі, бо ніткі гатовы былі зляпіцца або кончыкі іх маглі павыкручвацца. Назаўтра пляцёнку здымалі з-пад бэлькі, расцілалі на шырокім заслоне і добра перылі пранікамі, раскладалі па нітках і зноў білі, білі моцна і старанна, каб ніткі не воршыліся і не раскудзельваліся. Пасля ўсяго гэтага ніцяныя косы бралі з аднаго і другога канцоў і нацягвалі, каб прыдаць ім шчэ лепшую роўнядзь.

Затым пражу падвешвалі на печы, каб яна за дні тры добра высахла. З печы жаночыя рукі здымалі пражу, зноў моцна расцягвалі і збіралі ў касу. І вось у сакавіку, калі дзень пабольшае — памяць тонка захавала гэта, — пачыналася самае цікавае. У хату ўносілі ставіцы кроснаў. Баба Наста чамусьці называла іх сошкамі. У іх закладалі два навоі. На адзін навой маці накручвала аснову, нацягваючы ніткі нагой для раўнамернага навівання. Баба драўляным грэбнем увесь час прычэсвала ніцяную пасму. Для таго каб утварыўся зеў, у аснову прапускалі дзве чыноўныя лёстачкі. І вось тады, калі пачыналася накідванне асновы ў ніты, разгаралася спрэчка паміж маці і бабай Настай. Ад парадку прапускання асновы і колькасці нітоў складаўся будучы ўзор тканіны. Калі ткалі палатно, то было прасцей, усё абыходзілася без крыку. Але калі браліся за палавікі ці абрусы, гвалту не мінаці. Баба Наста настойвала на простай, у два ніты, палачцы ці клетачцы. Маці ж — каб прыгажэй было! — упарцілася на чатыры або восем нітоў, каб ткаць у елачку і кветачкі, у дымкі і ромбы ці яшчэ якія іншыя выкрунтасы.

Нарэшце баба Наста здавалася: "А, давай па-твойму: табе жыць — табе любавацца!" Чатыры ніткі ўцягвалі ў вочкі (ці, як баба называла, кабылкі) ніта і завязвалі. Пасля закладвалася ў набіліцы бёрда, куды падаваліся ніткі з ніта, а лепш кажучы — працягваліся між трасцінак: у кожную — парка. Не дай Бог мінуць трасцінку: атрымаецца дарожка, падобная на разгон, або, як казала баба, — ганьба. Між нітак прадзявалі пруточак і замацоўвалі яго на навоі. На цэўку — драўляную палачку даўжынёй з пядзю — накручвалі ўточную пражу і ўстаўлялі яе ў чаўнок. Знізу з нітамі злучаліся шнуркамі панажы, якія і прыводзілі ніты ў рух. Маці садзілася за кросны, баба Наста мітусілася побач, сачыла за парадкам — і праца пачыналася. Мільгалі ніткі, нырнаў між імі чаўнок, стукала бёрда з набіліцамі і тканка памалу сунулася пад кросны, цешыла вока сваім пругам — роўным краем.

Колькі прасесцей, або метраў, за дзень ткалі маці з бабай, Красовіч не помніў. Ды і не так лічыў ён даўжыню палавікоў, дарожак і посцілак, як больш углядаўся ў іх чароўны ўзор. Потым, калі пацяплее, палотны будуць перыць на Нёмане і адбельваць на расе, сушыць на беразе, а ручнікі, абрусы і наміткі лягуць у куфар, чакаючы вялікіх і важных святаў, каб выпырхнуць адтуль і аздобіць стол, ложкі, ахінуць абразы...

Даты і падзеі

ў лютым

28 — 195 гадоў з дня нараджэння (1802) Фёдара Шымкевіча, аўтара першага этымалагічнага слоўніка ("Караняслоў рускай мовы..." Спб., 1842. Ч. 1 - 2) і "Збору слоў літоўска-рускай (беларускай) гаворкі".

— 185 гадоў таму (1812) памёр Гуга Калантай, дзяржаўны дзеяч Рэчы Паспалітай, філосаф і публіцыст, адзін з заснавальнікаў Адукацыйнай Камісіі, актыўны завадатар паўстання 1794 года.

— 95 гадоў з дня нараджэння мастака Паўла Гаўрыленкі.

— 70 гадоў з дня нараджэння паэта Марка Смагаровіча.

— 55 гадоў таму Якуб Колас звярнуўся па радыё з лістом да свайго сына Юркі, не ведаючы, што яго на той час ужо не было жывога (загінуў у 1941 годзе пад Смаленскам).

— 125 гадоў з дня нараджэння (29 лютага 1872) мастака Вітольда Бялыніцкага-Бірулі, народнага мастака Беларусі.

У лютым:

— 420 гадоў таму (1577) стралецкі сотнік Багдан Атрэп'еў, нашчадак шляхецкага роду выхадцаў з ВКЛ, атрымаў "поместье". У ягонай сям'і верагодна ў 1581 годзе нарадзіўся сын Юры, будучы самазванец Ілжэдзмітры І.

— 395 гадоў таму (1602) Юры Атрэп'еў (перш слуга братоў Раманавых, нашчадкаў Фёдара Кабылы, адзін з якіх пазней будзе абраны царом), чарнец крамлёўскага Чудава манастыра Грыгорый Атрэп'е, накіраваўся ў ВКЛ. (Адтуль, выдаючы сябе за Дзмітрыя, малодшага сына Івана Жахлівага, пойдзе ў Маскву, дзе будзе каранаваны на цара — 21.7.1605).

— 180 гадоў таму (1817) студэнты Віленскага універсітэта, пераважна беларусы, утварылі нелегальнае таварыства філаматаў (аматараў навукаў).

— 155 гадоў таму (1842) у лютаўскім нумары расійскай газеты "Друг здравия" надрукаваныя працы сяброў Віленскага медыцынскага таварыства. Да гэтага яны публікаваліся толькі ў віленскіх выданнях (з 1818 г.).

— 130 гадоў таму (1867) намеснік Царства Польскага граф Берг хадайнічаў, каб галоўная лінія Смаленска-Берасцейскай чыгункі прайшла праз Горкі, Магілёў, Менск, Слонім, Кобрынь.

— 110 гадоў таму (1887) Аліза Арэшка (Ажэшка) у лісце да Яна Карловіча, знакамітага польскага філолага і этнографа, высока ацаніла творчасць Францішка Багушэвіча.

— 80 гадоў таму (1917) прапаршчыка Аляксандра Чарвякова пасылаюць з Іркуцка ў кулямётную школу ў Петраград, дзе ён актыўна ўдзельнічаў у Лютаўскай рэвалюцыі.

— 20 гадоў таму (1977) у № 2 "Помнікаў гісторыі і культуры Беларусі" навуковы супрацоўнік Інстытута літаратуры АН БССР В. І. Дарашкевіч паведаміў пра лацінамоўную паэму Адама Шротэра з Сілезіі "Песня пра Нёман", у якой праслаўленая не толькі нашая рака, але і Мікалай Тарло (ён упершыню выкарыстаў порах дзеля мірных мэтаў — расчысціў рэчышча Нёмана ад валуноў).

у сакавіку

1 — 280 гадоў таму (1717) рэктар Полацкага езуіцкага калегіума ксёндз Якуб Валадковіч падаў у Полацкі гродскі суд скаргу на самаўпраўства полацкага лоўчага Баляслава Касарэўскага і лівонскага стражніка Язафата Пятровіча, зборшчыкаў падымнага падатку, якія нападалі на сялян, забіралі ў іх "авёс, жыта, сена, хлеб, мяса, кумпякі, свіныя грудзінкі, сала, сыры, курэй, яйкі, рыбы ды розныя іншыя харчы, а таксама білі мужчын і жанчын".

— 135 гадоў таму з Пецярбурга, дзе ў III аддзяленні была заведзеная справа на Вінцука Дуніна-Марцінкевіча і ягоную дачку, накіраваны ліст ваеннаму губернатару Менскай губерні генерал-маёру Кушалёву: прапанавалася "прыняць якія-небудзь меры супраць дзеянняў гэтых асобаў".

— 90 гадоў таму (1907) старшы доктар хірургічнага аддзялення Менскага губернскага шпіталя Федаровіч, таленавіты хірург, які першым пачаў выкарыстоўваць рэнтгенаўскі апарат, прачытаў даклад пра вынікі выкарыстання рэнтгенаўскіх промняў дзеля дыягностыкі.

— 95 гадоў з дня нараджэння (1902) мастака Ядвігі Раздзялоўскай, майстра нацюрмортаў і партрэтнага жывапісу.

— 80 гадоў з дня нараджэння (1917) Фёдара Шмакава, акцёра і рэжысёра Віцебскага тэатра імя Якуба Коласа, народнага артыста СССР.

2 — 435 гадоў з дня нараджэння (1562) Крыштапа Мікалая Дарагастайскага, дзяржаўнага дзеяча ВКЛ, аўтара "Гіппікі або кнігі пра коней" — першага дапаможніка дзеля іх гадоўлі.

3 — 930 гадоў таму (1067) адбылася бітва на Нямізе.

— 380 гадоў з дня нараджэння (1617) Яна Цадроўскага, мемуарыста, аўтара "Успамінаў".

— 75 гадоў з дня нараджэння (1922) мастацтвазнаўца Франца Валадзько.

— 55 гадоў з дня нараджэння (1942) Уладзіміра Кавалёнка, лётчыка-касманаўта, двойчы Героя Савецкага Саюза.

4 — 185 гадоў таму (1812) памёр Яўхім Літавор Храптовіч, паэт і пісьменнік, дзяржаўны дзеяч ВКЛ, загадчык Дэпартамента Акадэміі і школ ВКЛ, асветнік, ініцыятар стварэння Адукацыйнай камісіі Рэчы Паспалітай, заснавальнік адной з буйнейшых на Беларусі бібліятэк. У родавых маёнтках Вішнева (цяпер Валожынскі р-н) і Шчорсы (цяпер Навагарадск р-н) ён вызваліў сялян ад прыгону, даў ім асабістую свабоду. За карыстанне зямлёй сяляне плацілі чынш.

— 100 гадоў з дня нараджэння Васіля Шаранговіча, першага сакратара ЦК КП(б) Беларусі.

5 — 340 гадоў таму (1657) шляхце Менскага павета пацвердзілі права выбіраць сваіх суддзяў (паводле ўказа цара Аляксея Міхайлавіча).

— 330 гадоў таму (1667) служка Жухавіцкай царквы Лукаш пачаў перапісваць Евангелле: "Пісаў начамі... свяціў лучынаю..." Закончыў праз год. Цяпер гэтая кніга вядомая як "Жухавіцкае Евангелле" 1668 года.

6 — 25 гадоў таму (1972) было заснаванае выдавецтва "Мастацкая літаратура".

Падрыхтаваў З. С.

Пачутае "У Лявона"

Пашэнціла

Бывальцы шынка вітаюць сябра, які вярнуўся з палявання:

— Пашэнціла табе гэтым разам? Хваліся!

— Яшчэ як! Не напаткаў ніводнага мядзведзя.

Параўнанне

Жонка мужу:

— Ты нагадваеш мне самалёт.

— Чаму?

— Бо з цябе няма ніякай карысці на зямлі.

Карысць

Госць шынка пытаецца ў Лёлі, ці мела карысць з таго рою пчол, які ёй летась падаравалі на дзень нараджэння?

— Мёду, шчыра кажучы, не назбіралі, але затое добра пакусалі майго суседа на лецішчы.

Кава

Доктар свайму пацыенту:

— Я б не раіў Вам, шаноўны, піць моцную каву. Вы і без гэтага нервовы.

— Каб Вы бачылі, як я распсіхаваўся мінулым разам, калі мне прынеслі бурду!

Песіміст

Госць сябру:

— Заўтра будзе спатканне з ёю. Як я чакаю гэтага заўтра!

А той заўважае:

— Кожнае ўчора таксама мелася быць якімсьці жаданым заўтра.

Тэлеаматар

Бывальцы пытаюцца ў госця, чаму ён рэдка заглядвае ў шынок.

— Тэлевізія адкрыла мне свет...

— Які табе засланіў тэлевізар, — паддаквае яму сябра.

Учуў З. С.

Афарызмы

Філасофія і медыцына зрабілі чалавека самым разумным з усіх жывёл; варажба і астралогія — самым бяздумным; прымхі і дэспатызм — самым няшчасным.

Дыяген.

Разумны чалавек бачыць перад сабою невымерны абсяг магчымага, глупень лічыць магчымым толькі тое, што ёсць.

Дэні Дзідро.

Чалавеку, які не палохаецца праўды, няма чаго баяцца фальшу.

Томас Джэферсан.

Ніхто не бывае ад прыроды ні вялікім, ні малым — толькі ўласны чын вядзе чалавека да гонару або да пагарды.

Індыйская народная мудрасць.

Прахвост смяецца не так, як сумленны чалавек, аблуднік плача не тымі слязьмі, якімі плача шчыры чалавек. Усякі фальш — гэта маска, і як бы добра ні была зробленая гэтая маска, яе заўсёды можна адрозніць ад сапраўднага аблічча, калі прыглядзецца больш уважна.

Аляксандр Дзюма.

Хіба ёсць большая мара, чым стварыць чалавеку ўмовы, што сама больш адпавядаюць развіццю ўсіх ягоных здольнасцяў!

Яраслаў Івашкевіч.

Калі чалавек сягае да падману, каб збэсціць супрацоўніка, то ён выстаўляе на паказ толькі свае ўласныя заганныя рысы.

Лу Сінь.

Наша слова (9)

Аўтары надрукаваных матэрыялаў адказваюць за дакладнасць фактаў і іншых звестак. Пункт гледжання аўтара можа не адпавядаць меркаванню рэдакцыі. Рукапісаў рэдакцыя не рэцэнзуе і назад не вяртае.
Індэкс 63865. Замова 311 Наклад 2294 паасобнікі.

Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку". 220041, г.Менск, пр. Ф.Скарыны, 79.
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Падпісана ў друк 26.02.1997 г. у 15 гадзін.